

Meghalt Clemenceau Alekszandar király Őfelsége részvét- táviratát intézett Doumergue elnökhöz

Párisból jelentik. Szombaton reggel újabb orvosi konzilium volt Clemenceau betegágyánál. A konzilium megállapította, hogy a beteg állapota reménytelen. Clemenceau félig lehunyt szempillákkal feküdt ágyában. Szíve még rendben működött, de az uremia következményei mindjobban elhatalmasodtak szerveze-

már reggel hat óra táiban óriási tömeg gyűlt össze és néma megilletődéssel szemlélte az egymásután érkező részvételátogatókat, akik a francia politikai, irodalmi és társadalmi élet legelőkelőbbjeiből kerültek ki.

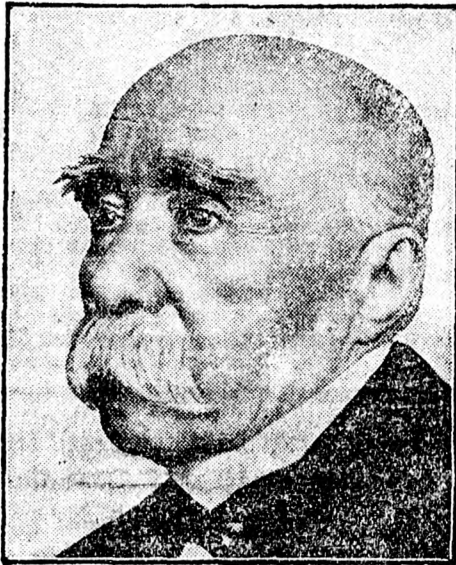
A reggeli órákban, amikor híre terjedt Clemenceau halálának, elsőnek Tardieu miniszterelnök ment el a gyászházba és részvétét nyilvánította. Később a köztársaság elnöke, a kormány tagjai, azonkívül a hadsereg képviselői, a diplomáciai kar tagjai, a tudományos világ előkelőségei keresték fel a gyászházat.

A középületekre kitűzték a gyászlobogókat és a kamara hétfőn gyászülést fog tartani.

Ugyancsak a reggeli órákban megjelent a halottas ágyánál Licard szobrász, aki elkészítette Clemenceau halotti maszkját. Az elhunyt fején van híres hálósapkája, amelyet a világháború alatt a fronton is viselt. A koporsójába egy német gránátból készült virágvázát helyeznek, amelyet egy francia káplár adott a fronton az elhunyt államférfinek.

A temetés Clemenceau kívánsága szerint minden pompa nélkül fog lefolyni, a koporsót a vemdeni erdőbe fogják szállítani, ahol az elhunyt apjának koporsója mellé helyezik.

Mint Beogradból jelentik: Őfelsége Alekszandar király Clemenceau volt miniszterelnök elhunytá alkalmából táviratúlag fejezte ki részvétét Doumergue francia köztársasági elnöknek.



Poincaré

tén. Ágya körül a család tagjai csoportosultak. Az ágy fejnél egy betegápolónővér állt, aki olvasóját pergetve szüntelenül imádkozott.

Clemenceau olykor-olykor pillanatokra magához tért kábulatából. Ilyenkor állandóan a halál pillanatának gondolata foglalkoztatta.

— Nem akarom — mondotta több ízben — hogy nők legyenek az ágyam körül, amikor meghalok. Nem akarok nőket, nem akarok könnyeket.

Sürgette, hogy távolítsák el utolsó pillanatának bekövetkezésékor a betegápolónővért is, aki mellette virraszt.

— Férfitől előtt akarok meghalni — mondotta.

Délután Monsignore La Valette Monbrun címzetes püspök is meglátogatta, aki régi jó barátja Clemenceau-nak. A püspök mély meghajlással járul a betegágyhoz és áldást intett a haldokló felé. Az előkelő látogatók egymásután érkeztek, hogy Clemenceau állapotáról tudakozódjanak, de a címzetes püspökön kívül csak Gouraud tábornokot engedték be a betegszobába.

Éjszaka egy óra táiban az orvosok morfininjekciókat alkalmaztak, majd amikor ezek hatástalanoknak bizonyultak, kénytelenek voltak kámforbefecskendezésekhez folyamodni, hogy a nagybeteg halátusáját elviselhetővé tegyék. Tizenöt percnyi időközönben három kámforinjekciót adtak Clemenceau-nak, aki ezután egy negyedórára megnyugodott. Fájdalmi csillapodtak, a beteg lehunytá szemeit és ujjait szorította szenderegre. Ez a nyugalmi állapot azonban csak percekig tartott, a haldoklót újból erős fájdalmak vették elő, amelyek annyira kínzóak voltak, hogy Clemenceau teljesen legyengült volta ellenére is percekig hangosan jajgatott.

Pontosan két óra volt, amikor a haldokló elvesztette eszméletét. Ezután már csak egyre gyengülő sóhajok hagyták el ajkát és a föléje halló orvosok 2 óra 15 perckor konstataáltak, hogy Clemenceau megszünt létezni.

A párisi reggeli lapok oldalas cikkeiben számolnak be a nagy államférfi haláláról. A halottasház előtt

A nagyhatalmak együttes demarsra készülnek a bolgár és magyar kormánynál

A bizottság beküldte Jaspár elnöknek a jelentéseket a jóvátételi kérdéstről

Párisból jelentik: A Havas-ügynökség jelentése szerint a keleti jóvátételeket intéző bizottság szombaton délután ülést tartott, amelyről elküldték a jelentéseket Jaspár elnöknek a magyar, osztrák és bolgár jóvátételekre vonatkozólag. A jelentések közlik, hogy a bizottság nem tudott megegyezésre jutni a jóvátételi

fizetések kérdésében Magyarországgal és Bulgáriával.

A *Petit Parisien* vasárnapi számában szintén foglalkozik a keleti jóvátételek kérdésével és azt írja, hogy beavatott forrásból szerzett értesülése szerint a nagyhatalmak a közel jövőben együttes demarsot fognak intézni a magyar és bolgár kormányhoz.

Teljes erővel megindult Kinában a szovjetoffenzíva

Az oroszok több ezer foglyot ejtettek

Tokióból jelentik: A távolkeleti szovjethadsereg november 17-ikén kínai támadást vert vissza, több ezer kínait foglyul ejtett, tízezer puskát, tábori ágyut és nagymennyiségű hadianyagot zsákmányolt.

A Tass-ügynökség jelentése szerint a szovjethadsereg offenzíváját az állandó kínai támadások tették szükségessé. A kínai főhadiszállást ennek következt-

tében a Hailaról százötven mérföldnyire délre fekvő Buhatuba helyezték át. Az orosz bombavető repülőgépek szünet nélkül bombázzák Hailar városát. A vöröshadsereg egyre nagyobb haderővel vonul fel és úgy látszik a legközelebbi napokban nagyszabású koncentrált támadást akar indítani a kínai hadsereg ellen.

Palotaforradalom az angol munkáspártban

Harmincegy szocialista képviselő írta alá a kormány munkanélküliségi novellája ellen irányuló javaslatot

Londonból jelentik: A jövő hét folyamán érdekes fejleményeket várunk a kormány munkanélküliségi novellája elleni palotaforradalom körül, amelynek központjában harmincegy szocialista képviselő áll. Ezek a novella ellen irányuló módosító javaslatot írták alá. A parlamenti *Labour Party* legközelebbi ülésén fog az esettel foglalkozni, amely szocialista körökben élénk visszahatást keltett és emiatt erőyes ellenállásra készülnek a párt részéről.

A *Press-Association* parlamenti levelezője szerint a miniszterelnök alig fog arra a javaslatra hallgatni, amely a *üzemlők választókerületeit akarja megtörő eljárásra felszólítani*, de lehetséges, hogy a párttervezet arról fog dönteni, hogy a párt tagjai maradhatnak-e azok a képviselők, akik a párt által jóváhagyott javaslat ellen az alsóházban nyíltan felláznak. A párttörek között vannak tapasztalt politikusok, akik

tudják, hogy a módosító javaslat esetleg megbuktathatja az eredeti tervezetet, sőt magát a kormányt is és vannak olyanok, akik nem voltak tisztában tettük horderejével.

Az utóbbiak közül már többen azzal mentegetőznek, hogy a módosító indítványt csak jámbor óhajnak tekintették, sőt az egyik állítólag azt hitte, hogy a javaslatához a kormány hozzájárult. A harmincegy képviselő közül eddig tíz visszavonta aláírást. Az eset másrészt az *Independent Labour Party* kebelében is válsághoz vezethet, minthogy hatvanhat szocialista képviselő, akik egyszersmind az *Independent Labour Party* tagjai, egy emlékiratban súlyosan elítélték a párttörek. A *Press Association* nem tartja kizártnak, hogy az egész *Independent Labour Party* parlamenti *Labour Party*-ból való testületi kiválása is bekövetkezhetik.

Nagy közmunkákkal védik meg az amerikai gazdasági életet a tőzsdekrach következményeitől

Ford szerint a helyzet nem ad okot aggodalomra

Newyorkból jelentik: Most ért véget Washingtonban a nagyiparosok konferenciája, amelyet Hoover elnök vezetett. Ugy látszik, ezen a konferencián nagyon fontos lépéseket határoztak el, mert alighogy a megbeszélés véget ért, a *Fehér Ház* hivatalos nyilatkozatban bejelentette, hogy

az építkezések az egész országban újult erővel fognak megindulni, az eddigi kereteken messze túlmúlően.

Különösen gázművek, villanytelepek és egyéb közintézmények építése terén akarja az állam felülmúlni a tavalyi teljesítményt. Nyilvánvaló ennek a programnak a célja:

az állam a nagyipar vezetőivel karöltve a lehető legenergiusabban akarja támogatni az

Ipari és gazdasági konjunkturát,

amely most komoly veszélybe jutott a newyorki tőzsdekrach miatt.

Sorra nyilatkoztak a konferencia után az autópálya vezetői és valamennyien kijelentették, hogy hamarosan visszatérnek a normális termeléshez. Érdekes volt Ford nyilatkozata, aki egész határozottan kijelentette, hogy

a tőzsdei katasztrófa az oka az általános gazdasági pangásnak.

Egyedül a köztársaság elnöke hivatott arra, hogy megnyugtassa a közvéleményt. Ford szerint a helyzet egyáltalában nem ad okot aggodalomra és ha mindenki szorgalmasan és becsületesen végzi a maga munkáját, nem kell félni nagyobb gazdasági megrázkódtatásoktól.

Az osztrák kormány nem tűr semmiféle puccskísérletet

Schober kancellár nyilatkozata az állítólagos fegyverszállításokról

Bécsből jelentik: A szombati megbeszélések, amelyek az alkotmányreform ügyében egyrészt Schober kancellár és a többségi pártok vezetői, másrészt az ellenzék kiküldöttel között lefolytak, teljes megegyezéshez vezettek a létesítendő kompromisszum ügyében.

A többségi pártok kedden fogják megtartani azt a tanácskozásukat, amelyen a kompromisszum fölött döntenek. Ezután már csak formalitás lesz az alkotmányreformnak a nemzeti tanács elé való terjesztése, mert ott minden nagyobb emóció nélkül keresztül fog menni az alkotmányreform.

Az osztrák helyzetről és különösen a Heimwehr állítólagos külföldi összeköttetéséről Schober kancellár a *Neues Wiener Tagblatt* vasárnapi vezetőhelyén nyilatkozik. A nyilatkozat lényege a következő:

— Arról beszélnek — mondja a kancellár nyilatkozata — hogy a Heimwehrnek olyan kapcsolata volna külföldön, ami Európának ázsiai határától egészen az Észak-tengerig terjed.

A kancellár kijelenti, hogy nem vonja kétségbe a Heimwehr összeköttetéseit, azt sem, hogy esetleg fegyvereket akartak a Heimwehrnek szállítani, de azt határozottan mondhatja, hogy ha ilyen fegyverszállítást

mindent külföldről küldtek is, az a szállítmány sohasem érkeztet meg Ausztriába. Egyébként is a Heimwehr nem egy mozgatható tömeg. A Heimwehrt alkotó parasztokat nem is lehet másutt igénybevenni, mint a lakóhelyük közvetlen közelében. A parasztot nem lehet bevagonirozni, hogy máshová menjen. Egyébként Vaughn alkancellár és hadügyminiszter személye is biztosíték arra, hogy semmiféle kilengés nem történhetik.

A rendőrség és a hadsereg erősen a kormány kezében van és a kormány esetleges fenyegető veszélyt el tud hártani. A kormány nem tűr semmiféle puccskísérletet sem jobbról, sem balról és teljes erővel meg fogja védeni a rendet és a nyugalmat, bárholman jövő esetleges kísérlettel szemben. A kormánynak meg van az ereje arra, hogy a belpolitikai egyensúlyt fenntartsa.

— Egyébként — jegyzi még meg a kancellár — a helyzet alapos félreismerésére vall az az állítás is, hogy a Heimwehr faktora lehessen bármilyen európai alakulásnak.

Nyilatkozata végén annak a reményének ad kifejezést a kancellár, hogy a külföldi kölesön ügye is kedvező elintézést fog nyerni.

Készül a szuboticei költségvetés

Osztojics Szelimir polgármester nyilatkozata az adóhivatal megszüntetéséről, a tisztviselőredukcióról és a városi tisztviselők fizetésemeléséről

Osztojics Szelimir, Szubotica város polgármestere vasárnap fogadta az újságírókat és nyilatkozott előtűk munkaprogramjáról. A polgármester kijelentette, hogy a városi tanács most főképpen a jövő évi költségvetés elkészítésével van elfoglalva. A költségvetésnek már készen kellene lennie, de vannak olyan kérdések, amelyek szorosan összefüggésben állanak a költségvetéssel és ezek elintézéséig a városi költségvetés elkészítése is halasztást szenved.

— A költségvetés — mondotta a polgármester — mindenben meg fog felelni a követelményeknek és a város szükségleteinek és teljesen reális lesz. Nem építünk kártyavárakat, nem ígérhetünk sokat, mert az elmúlt tíz év alatt a pártzsinatok hallatlan állapotokat teremtettek a város pénzügyi és adminisztratív életében és

nekünk elsősorban az volt a célunk, hogy a városházáról kiűzzük a párpolitikát és rendet teremtsünk.

— Most az adókönyvek lezárása a legaktuálisabb kérdés. Az adókönyveket december végéig lefoglalják zárni s ekkor mindenki megállapíthatja, hogy tartozik-e vagy követel. Az adókönyvek lezárása azért is fontos, mert a pénzügyminisztérium és a városi tanács között elvi megegyezés jött létre, amely szerint az állami adóigazgatóság január elsejétől kezdve átveszi a városi adóhivataltól az állami adók behajtását.

Az adókérdés azonban ezzel még nem nyer megoldást és valószínű, hogy a városi adóhivatal május elsején teljesen megszűnik és hetvenegy adóhivatal kerül rendezéssel állományba.

A városi adóhivatal tisztviselőinek legnagyobb részét,

akiknek kvalifikációjuk van, átveszi az állami adóhivatal. A többi tisztviselőt vagy más ügyosztályokba helyezik át, vagy elbocsájtják. Ez nagy megtakarítást fog jelenteni a jövő évi költségvetésben, amely a legszigorúbb takarékoság alapján épül fel.

Az adóhivatal megszünése után az állami adóigazgatóság a városházán kap megfelelő helyiséget, ezekért százötven ezer dinár évi bért fog fizetni és minden ellenszolgáltatás nélkül fogja behajtani a városi adókat.

Január elsejéig nagyobb tisztviselőredukciót hajszálunk végre a városházán

és csak a legszükségesebb számot hagyjuk meg. A megmaradt tisztviselőknek úgy közzetségre nézve, mint erkölcsi tekintetben teljesen kifogástalanoknak kell lenniük, viszont a város

lényegesen felelő a tisztviselői és a többi alkalmazott fizetését és biztosítja teljes anyagi függetlenségüket.

mert nem akarjuk, hogy a tisztviselők szabad idejüket magánvállalatoknál munkában töltsék el és ne foglalkozzanak elég intenzíven a város ügyével. *Egész tisztviselői akciók* — mondotta a polgármester —, aki odaadással, becsületesen és szorgalmasan fog dolgozni a város és a nép érdekében és ezért a munkájáért megfelelő javadalmazást is kap. Kell, hogy a tisztviselőnek meg legyen az a tekintélye, amelyen az utóbbi években nagy csorba esett. Kell tekintély nélkül nem lehet eredményesen dolgozni.

— Fontos kérdésként tartom az állatvásár elhelyezését, szabad rakát létesítést is,

amit szintén a jövő évi költségvetés keretén belül lehetne elintézni.

— Nem szabad sóvárogni nézni a dolgokat — foly-

tatta a polgármester. — Optimistának kell lenni. Szuboticanak meg van minden előfeltétele a haladás-hoz, csak meg kell találni az utat.

Szuboticanak nincsenek tartozásai.

Azt hiszem sikerülni fog a lakosság hathatós közreműködésével biztosítani Szubotica fejlődését. Ezért szívesen venném, ha a képviselőtestületi tag urak a jövőben több iniciatívát adnának a közgyűlésen. A múlt közgyűlésen azt mondtam, hogy miután nem vagyok szubotical, a képviselőtestületi tagoknak több joguk van Szubotichoz. Ezt most is fenntartom és hangsúlyozom azzal, hogy a lakosság a képviselőtestületi tag urak indítványokat, terveket, kezdeményezéseket és biztositom arról, hogy minden helyes javaslatot támogatni fogok. Egyébként

hivatalom ajtaja mindenki részére nyitva áll, aki jogos követeléssel, kívánsággal vagy panasszal jön hozzám.

A beszélgetés után a polgármester Beograđba utazott, ahonnan kedden tér vissza.

Január elsejére hívják össze a második hágai konferenciát

A Young-bizottság befejezte tanácskozásait

Párisból jelentik: A Young-bizottság tíz hetig tartó tárgyalás után befejezte tanácskozásait. A bizottság feladata a háborúból származó különböző pénzügyi problémák rendezése volt. A legsúlyosabb probléma a német-angol pénzügyi konfliktus volt, amelyet azonban időközben a két állam kormánya közvetlen tárgyalások után rendezett. Egyezség jött létre a jóvátételi számlák kérdésében is a nemzetközi jóvátételi bizottság és Németország között. Nézeteltérések most már csak az egykori német vagyontárgyak lefoglalásának feloldása kérdésében maradtak fenn, valamint az átadott állami javak és az utódállamok felzárkóztatási tartozásai ügyében. A Young-egyezmény 146. és 147. szakaszának alkalmazása ügyében egyhangú megoldás jött létre. *Ebben a két szakaszban Németország lemond az egykori szövetségessel szemben támasztott követeléseiről.*

A *Petit Parisien* értesülése szerint most már az angol kormány is elfogadta azt az álláspontot, hogy a második hágai konferenciát január elsejére kell összehívni.

A földrengés tönkretette az északamerikai kábeleket

Az Anglia és Északamerika közötti kábel több mint fele használatatlan lett

Londonból jelentik: Az Atlanti-óceán északi partján nagy tengerrengés pusztított, amelynek oka az volt, hogy az óceán medrét földrengés mozdította ki helyéből. A tengerek történetében eddig még sohasem tapasztalt jelenség következett be: a mélytengeri kábelek földrengés következtében megromlottak és sok helyütt eltörték.

Anglia és Észak-Amerika között a kábelhálózatnak több mint a fele lett használhatatlan és most mindent elkövetnek, hogy a zord téli idő beállta előtt sürgősen kijavítsák. A Western Union Telegraph Company két legmodernebb kábelhajtó és lerakó hajóját a Lord Kaloria-t és a Cyren Field-et Halifaxból Nova Scotiába küldte, hogy átvizsgálva a tenger mélységeit, kijavítsák az eltört kábeleket. A társaság elrendelte azok kivételét, hogy a világ legnagyobb kábelhálózatának, a Dominion, sürgősen a veszélyeztetett területeire menjen. A tenger mélyén húzódó kábelekről a legpontosabb térkép felvételek vannak s így nem nehéz a kábeleket sorra kiemelni. A hajókhoz erősített huzalon villamos áramot bocsátanak a kábelbe s így állapítják meg egyenként a töréseket.

Dr. Wohl József negyvenéves orvosi jubileuma

Szombat este ünnepi bankettet rendezett a szuboticei társadalom a jubiláns tisztviselőre

Meloz és bensőséges ünnepi összejövetelnek volt színhelye szombat este Szubotican a Beograd-szálló kisterme. Dr. Wohl József, a kiváló nőgyógyász negyvenéves orvosi jubileuma alkalmából találkoztak bankett keretében a jubiláns kártyásai, barátai, tisztelői és páciensei, hogy negyven év érdemekben gazdag munkájáért szerettük és nagyra becsültük nyilvánítsák az ünnepelt iránt. Negyven évet töltött az orvostudomány szolgálatában: maga is olyan teljesítmény, amelyet elismerés illet meg. De dr. Wohl József su-garzó intelligenciájával, mély tudásával és orvosi intuíciójával magasán az átlag fölé emelkedett és speciális szakmájában, a szülészetben kifejtett rendkívül értékes működésével egész nőgenerációkat kötelezett halálra.

A jó orvos iránt érzett ragaszkodás jegyében folyt le a jubileumi bankett, amelyen mint egy százhuszon jelentek meg a szuboticei társadalom különböző réte-

geiből. Az első szónok dr. Ogyanov Szvetozar Szubotica városi főügyésze volt, aki dr. Wohl Józsefet, mint orvost és embert méltatta közvetlen hatású szavakkal. Utána dr. Wohl Gyula orvos kitünően felépített esszézerű beszédében adott portrét dr. Wohl József orvosi egyéniségéről. Dr. Hermann Károly orvos érzéstől átfutott felszólalásában művészi csiszolású mondatok koszorúját fonta dr. Wohl József orvosi és emberi értékei köré. Dr. Török Béláné az asszonyok nevében tartott megkapóan szellemes beszédet, amelynek nyomán frenetikus taps viharzott fel.

Dr. Havas Emil ügyvéd széles szociális távlatba állította dr. Wohl József ritka képességeit és szárnyaló szónoki lendülettel jelezte ki a szuboticiai társadalom rokonszenvét, szeretetét és tiszteletét az ünnepeit iránt.

Dr. Wohl József meghatóan mondott köszönetet az ünneplésért és végül dr. Nagy Ödön ügyvéd közönte lelkes beszédében a jubiláns és feleségét. A bankett résztvevői, akik az egész estén át ovációkkal hálmozták el dr. Wohl Józsefet, a késő éjjeli órákig maradtak együtt a legjobb hangulatban.

Botrányba fulladt a JNS közgyűlése

A vita annyira elfajult, hogy a rendőrségnek kellett közbelépni

Zagreből jelentik: Vasárnap tartotta meg a jugoszláv labdarúgó szövetsége tizenkettedik évi rendes közgyűlést, amely iránt az egész országban hatalmas érdeklődés nyilvánult meg. A közgyűlésre az ország minden részéből már szombaton nagy számmal érkeztek kiküldöttek, akik a közgyűlés kezdetének időpontjára, vasárnap reggeli nyolc órára mintegy százötven jelentek meg a zagrebi városháza tanácstermében. A hangulat már a közgyűlés megnyitása előtt is izgatott volt és csoportokat lehetett megfigyelni, akik a szövetség székhelyének áthelyezéséről vitáztak.

Az igazolóbizottság ülése

A közgyűlést nyolc óra helyett csak fél tíz órakor nyitotta meg dr. Pandakovic Ante, a JNS elnöke, akinek indítványára a közgyűlés hódoló táviratot intézett *Ofelsége Alekszandar* királyhoz. Az elnök ezután üdvözölte a hatóság jelölő képviselőit és a klubok delegátusait, kérve, hogy igyekezzenek megegyezésre jutni minden kérdésben. Az elnök üdvözlő szavai után megválasztották az igazolóbizottságot, amelybe minden alszövetség egy-egy tagot delegált és a bizottság dr. Pandakovic Ante elnökkel az élen visszavonult, hogy megvizsgálja a közgyűlésre érkezett kiküldöttek megbízásait.

A bizottság tanácskozásának idejére a közgyűlést felfüggesztették és már féltenként is elmúlt, amidőn dr. Pandakovic elnök megjelent a teremben, bejelentve, hogy az igazolóbizottság a beérkezett hatalmas anyagot még nem tudta átvizsgálni és ezért bejelentette, hogy a közgyűlést megszakítják, folytatását délután egy órára tűzte ki.

A közgyűlés újból megnyitása után az elnök bejelentette az igazolóbizottság jelentését, amely szerint összesen 349 meghatalmazást igazolt a bizottság, míg huszonhatot különböző szabálytalanságok miatt elvetett. Az elfogadott meghatalmazások között Szubotica-ról Szegedinszki Nesztor 29, Vukovic Gyido 4 és Krusic Mihály 1 megbízással szerepel.

Az első szavazás

Az igazolóbizottság jelentésének tudomásul vétele után az elnök a közgyűlés elé terjesztette a *Beograd-szki SK* és a *Jugoslavija* indítványát, hogy az alapszabálymódosítási javaslatot az új tisztikar megválasztása előtt tárgyalják le. Dr. *Hojnic*, a zagrebi alszövetség alelnöke, a javaslat ellen szólt fel és kérte, hogy azt a közgyűlés utasítsa el, miután az alapszabálymódosítások hatalmas komplexumával a közgyűlésen úgy sem végezhetnek. Indítványozta, hogy válasszanak egy bizottságot azzal a céllal, hogy tanulmányozza át az összes beérkezett szabálymódosító javaslatokat és három hónap múlva rendkívüli közgyűlésen tegyenek erről jelentést. Dr. *Zsivkovic*, a beograd-i alszövetség elnöke a BSK és a *Jugoslavija* javaslata mellett beszélt és ezt támogatta ifjabb dr. *Hadzi Koszta* noviszadi kiküldött is. Az elnök már el akarta rendelni a szavazást a beograd-i javaslat felett, amikor felállt *Rieger* zagrebi megbízott és titkos szavazás elrendelését kérte. Efelett hosszantartó vita indult meg, amelynek során a hangulat mindinkább kidezódott a szembenálló csoportok között. Mindenki érezte, hogy ez az első szavazás erőpróbája lesz a közgyűlési pártok erőviszonyainak. A helyzetet komplikálta, hogy *Rieger* újabb indítvánnyal állott elő és azt javasolta, hogy már az ő javaslata felett is titkos szavazással döntsenek. Az izgatott kedélyhangulatot az elnök hidalta át azzal, hogy nyílt szavazást rendelt el arra nézve, hogy a beograd-i javaslat felett titkosan-e vagy nyíltan szavazzon a közgyűlés. A szavazás során 214 a nyílt és 132 szavazat a titkos szavazás mellett esett Szegedinszki 29 szavazatával a nyílt szavazást támogatta, míg Vukovic 4 szavazatát a titkos szavazásra adta le. Ezután megejtették a nyílt szavazást a beograd-i javaslata felett, amely kis eltéréssel az előbbi arányban dőlt el. Kétszázkilencen a beograd-i javaslat mellett, százharmincketten pedig ellene szavaztak.

Vita a titkári jelentésről

A szavazást kísérő izgalom lecsillapultával áttértek a napirend első pontjának tárgyalására, a titkári jelentés feletti vitára. A nyomtatásban szétküldött titkári jelentést nem olvasták fel és afelett nyomban rendkívüli heves vita indult meg. A Beograd oldalán álló kiküldöttek a titkári jelentés ellen, míg Zagreb

hívei annak elfogadása mellett szóltak fel. Gyorgyevics Jovan törvényszéki bíró, a szuboticiai alszövetség elnöke, nagy beszédében tette szavá a JNS-nek azokat az intézkedéseket, amelyeket serelemnek tart a szuboticiai alszövetségre nézve. Gyorgyevics rámutatott arra, hogy a JNS gyakran dezavualta a szuboticiai alszövetséget és ezzel megneghezítette a munkáját. Visszautasította dr. *Riboli* jelentésének azt a kitételét, hogy a szuboticiai alszövetség a Szuboticanál elöllelték miatt nem végezhetett eredményes munkát. Felemlítette a SzAND—Bácska márközás bíró-kérdése körül támadt fejtelenséget, amiért a JNS vezetőségét teszi felelőssé.

Gyorgyevics felszólalására Riboli főtítkárn nyomban válaszolt és kijelentette, hogy a JNS azért nem teljesíthető a szuboticiai alszövetség kérelmét, mert a két egyesület nem közösen kérte a vidéki bíró delegálását. Riboli beszéde mind *előrebb* vált és végül heves hangon kijelentette a főtítkárn, hogy Gyorgyevics csak azért támadja a szövetséget, mert az nem volt hajlandó beleavatkozni a szuboticiai lokális viszályba.

A következő szónok Szegedinszki Nesztor, a szuboticiai alszövetség főtítkára volt, aki a JNS működését kritizálta és felsorolta az alszövetség sérelmeit. Dr. *Pandakovic* elnök figyelmeztette Szegedinszkit, hogy ne beszéljen túl részletesen és maradjon a tárgynál. Szegedinszki beszédének folytatásában a JNS külpolitikáját kifogásolta, amelynek során nagy vihar tört ki és dr. *Matic* rendőrszervező felhívta az elnököt, hogy állítsa helyre a rendet.

Ezután dr. *Teltsch* zagrebi kiküldött szólt fel, aki védelmébe vette a JNS-t, majd Vukovic Gyido szuboticiai delegátus szólt fel és élesen támadta Szegedinszkit és a szuboticiai alszövetség működését. Kijelentette, hogy Szegedinszki terrorizálja az egyesületeket és ennek tulajdonítható, hogy ezek még a JNS közgyűlésére is kénytelenek neki adni a meghatalmazást. Az elnök figyelmeztetése után, hogy maradjon a titkári jelentésnél, Vukovic kijelentette, hogy ő sem veszi tudomásul a titkári jelentést, mert a titkárn volt az, aki lehetővé tette Szegedinszki uralmát a szuboticiai alszövetségben. Vukovic Gyido ezután kitért arra, hogy Szegedinszki ellen vizsgálat folyik és ezért nem volna szabad semmiféle tisztséget viselnie. Vukovic kijelentésére ismét vihar tört ki, amit az elnök csak nagynehezen tudott lecsillapítani.

Lezavazzák a titkári jelentést

Lovincsic osztréki megbízott szemébe vetette a szuboticiai alszövetségnek, hogy Apaťinban a *Tri Zvezda* állandóan játékosokat csábít professzionista alapon és az alszövetség semmit sem tesz ennek megállítására. Ezután a beograd-i kiküldöttek a BSK-nek az országos bajnokságban támadt ismeretes incidensét tették szavá, amelynek nyomán valóságos párharc keletkezett Riboli főtítkárn és a beograd-i megbízottak között. Délután öt órakor szavazásra tűzte az elnök azt a kérdést, hogy elfogadják-e a közgyűlés a titkári jelentést. Ekkor nagy meglepetésre *Rieger* zagrebi megbízott sürgősségi indítványt terjesztett elő, hogy az elhangzott vádakra való tekintettel függeszessék fel Szegedinszki szavazati jogát. Ez ismét nagy izgalmat keltett a delegátusok körében. Gyorgyevics Jovan, a szuboticiai alszövetség elnöke emelkedett szólásra és reflektált a szuboticiai alszövetséggel kapcsolatban elhangzott beszédekre. Ezután megtörtént a szavazás a titkári jelentés felett, amelynek során százhatvankilenc ellene, százhatvanketten pedig mellette szavaztak. A szavazás eredményét dr. Riboli főtítkárn igazoltatta vette tudomásul és magából kikelve, felkiáltott:

— *Köszönöm szépen, ez valóban sportszerű eljárás volt!*

Az izgalom ezután mindinkább fokozódott. Dr. *Pandakovic* elnök és dr. *Hadzi Koszta* között heves szóharca támadt. A terembe egyre több olyan hallgató is vegyült, akiknek nem volt megbízatásuk a közgyűlésre, mindenféle izgatottan vitákozó csoportok keletkeztek és verekedés kitérőitől kellett tartani. A rendőrség képviselője felszólította az elnököt, hogy csillapítsa le a kedélyeket, mert kénytelen lesz felosztatni a közgyűlést. A rend csak nagynehezen állt helyre és a közgyűlés folytatása után *Smojan* zagrebi kiküldött állott fel és ismét a Szegedinszki ellen felhozott vádakkal foglalkozott. Indítványozta, hogy a közgyűlés állapítsa meg, hogy ezek a vádak lehetővé

teszik-e azt, hogy Szegedinszki továbbra is résztvehet-e a közgyűlésen. Gyorgyevics Jovan szólt hozzá az indítványhoz és kijelentette, hogy ő jól ismeri azt a vizsgálatot, amely Szegedinszki ellen az érettségi bizonyítvány ügyében folyik. Ez a vizsgálat nem lehet ok arra, hogy Szegedinszki, aki főtítkárn a szuboticiai alszövetségnek és mindmáig igazgatótanácsi tagja a szövetségnek a közgyűlésen is, ne végezhesse el a rábízott funkcióit.

Vukovic-Gyido szólt fel ezután és követelte, hogy Szegedinszkitől vonják meg a képviselői jogát. A vitát egyre több izgatott hangú közbeszólás szakította meg, végül is az elnök kénytelen volt a közgyűlést felfüggeszteni, hogy elhárítsák a tereméből azokat, akik ott nem miúnt megabízottak vannak jelen-

Kitör a botrány

Félórai szünet után nyitotta meg újból a közgyűlést dr. *Pandakovic* elnök és nyomban áttértek a pénztárosi jelentésre, amelynek rövid vitája után a szabálymódosító javaslatok tárgyalása következett. Mintegy huszan szóltak fel ahhoz a javaslatához, hogy a szövetség székhelyét Beogradba helyezték át. *Vitások* beérkeztek kiküldöttek azt az indítványát, hogy a kérdést vegyék le a napirendről és a klubokat közvetlenül szavaztassák meg az áthelyezésre nézve, 212 szavazattal 134 ellenében elutasították.

A szavazás egyidejűleg folyt, amidőn azonban Szegedinszki, majd *Betöti Ijebjanai delegát* is az áthelyezés melletti szavazók és a beograd-iak többsége már bizonyosnak látszott, a karzatokon időközben ismét elhelyezett hallgatóság éktelen lármába kezdett. Az elnök hiába kísérlete meg a zajongókat lecsendesíteni és dr. Riboli főtítkárral együtt elhagyta a közgyűlést.

Dr. *Hadzi Koszta* akart ezután indítványt tenni, hogy korelnök vezesse tovább a közgyűlést, miután azonban a zaj nem csillapodott, dr. *Matic* a rendőrség képviselője bejelentette, hogy a közgyűlést felosztatja.

Negyed kilenc órakor a közgyűlés résztvevői szétoszlottak, anélkül, hogy érdemleges döntést hoztak volna az áthelyezés kérdésében.

HIREK

— *Kineveztek az új beograd-i csehszlovák követet.* Beogradból jelentik: Masaryk, a csehszlovák köztársaság elnöke Szvadrovsky eddigi szlovák csehszlovák követet Csehszlovákia beograd-i követévé nevezte ki.

— *A noviszadi orosz emigránsok küldöttsége Popovic Dáka bánál.* Noviszadról jelentik: A noviszadi orosz emigránsok küldöttsége vasárnap tiszteelt Popovic Dáka bánál és üdvözölte kinevezése alkalmából, támogatását kérve. Popovic Dáka bán megígérte, hogy az egyesületet a legmesszebbmenően támogatni fogja.

— *Briand a külpolitikai helyzetről.* Párisból jelentik: A francia külügyi bizottságának ülésén három órán keresztül valóságos vallatást Briand külügyminisztert a külügyi helyzet felett. Briand kijelentette, hogy szerinte semmiféle akadály nem lesz a hágai konferencián a határozatok ratifikálásának. A Rajna-vidék kiürítésére vonatkozólag úgy nyilatkozott, hogy a június harmadik dátum mellett meg lehet majd maradni és arra a kérdésre, hogy Snowden nem fog-e Hágában obstruálni a jóvátételi bank ellen, kijelentette, hogy ebben a tekintetben nincsenek komoly aggodalmak. Végül közölte, hogy a lengyel-német viszonyt kielégítőnek tartja.

— *Hétfőn jelenik meg a szuboticiai Dnevník első száma.* Szubotican hétfőől kezdve Dnevník címen új szláv napilap indul meg, amelynek főszerkesztője dr. Nikolic Fedor egyetemi tanár. A lap megjelenését vasárnapra tervezték, de technikai nehézségek miatt hétfőre halasztották. A Dnevník szerkesztőségének modernül berendezett helyiségeit, amely az Alekszandrova uca 13. szám alatt van, vasárnap délután szentelték fel. A felszentelést Lucijica Isza görögkeleti plébános végezte. A szerkesztőség felszentelési ünnepségén nagyszámú előkelő közönség vett részt. Vasárnap este a Dnevník szerkesztősége bankettet rendezett a Bárány-szálloda külteremében, amelyen nagyszámú meghívott vendég vett részt.

— *Az orkán miatt elhalasztotta startját az angol óriás-légihajó.* Londonból jelentik: Az R. 101. angol óriás léghajó startját újból el kellett halasztani. A nyolcvan bejelentett résztvevő közül hatvanegy jelen volt a caribingtoni repülőterenyénél, midőn a hirtelen támadt orkán miatt el kellett mondani a repülésről. A vendégek a számukra elkészített fényes villásreggelt a kétszáz láb magasságban horgonyzó léghajóban költötték el.

— *Nagy Sándor sírját kutatják Egyiptomban.* Londonból jelentik: Carter Howard Tutanhamen sírjának átkutatása után újabb ásatásokba kezd, hogy megkeresse Nagy Sándor sírját. Nagy Sándort ugyanis egyes történetírók állítása szerint szinarany koporsóban Alexandriában temették el.

— A noviszdai Rotary-klub ülése. Noviszadról jelentik: A noviszdai Rotary klub pénteken este ülést tartott dr. Dungserszky Gedeon elnöke alatt. Az ülésen felolvasták Bugacsics Lázár heogradi, dr. Markovics Edo zagrebi Rotary-tag, valamint a zagrebi, Mihljeni, pilseni, susicsi, gráci, prágai és debreceni Rotary-klubok üdvözlő táviratait. Bejelentették azután az ülésen, hogy a Hamburg—Amerikai Vonal hajóstársaság igazgatósága a Rotary-tagok részére husz százalék utazási kedvezményt nyújt. Ezután Meller Miksa, a noviszdai hitelézői védegyelet igazgatója tartott érdekes előadást »A rotary-munka az ország szolgálatában« címmel. Pravica Bozsó, a munkáskamara elnöke mint vendég tartott előadást »Tulajdonosok« címmel.

— Autószerencsétlenség áldozata lett Szplít egyik leggazdagabb embere. Szplítből jelentik: Vasárnap távirati értesítés érkezett a szplíti rendőrséghez arról, hogy Succolo József szplíti mérnök szombaton Róma környékén autószerencsétlenség áldozata lett. Succolo, aki egyike volt Szplít legvagyonosabb polgárainak, néhány héttel ezelőtt rándult át Olaszországba. Autóját mindenütt maga vezette. Szombaton kirándulást akart tenni Róma környékére, a gépkocsi azonban a merdek szerpentinuton nekirohan egy kőrakásnak, felborult és maga alá temette Succolót, akinek már csak összeroncolt holttestét tudták kiemelni az autó alól. A halálos szerencsétlenség híre Szplíten általános nagy mélységet keltett.

Kraljevbregei pezsgő a vezető márka

— Rakétapostajarat készül Európa és Amerika között. Berlinből jelentik: A világűr-rakétát most már a legrövidebb időn belül kilövik. A nagyjelentőségű kísérletet a keletgeri Horst fűrdőhely strandján hajtják végre. Az előzetes kísérletek már a jövő héten megkezdődnek, mégpedig Oberth professzor személyes vezetésével. Minden jel arra mutat, hogy a kísérletek sikerre vezetnek, mely esetben Oberth professzor már a jövő héten meg fogja valósítani a rakétapostját Európa és Amerika között.

— Új ügyvéd. Noviszadról jelentik: Szombaton délután a noviszdai felelőbírói bíróság ügyvédvizsgázató bizottsága előtt Vrtipraski Radován kikindai ügyvédjelölt sikerrel tette le az ügyvédi vizsgát.

Ha fáj a feje és szédül, ha teltséget, bélizgalmat, gyomorégést, oldalszurást, mellszorulást és szivdobogást érez, igyék minél előbb valójai »Ferenc József« keserűvizet. Gyomor- és bélszakorvosok bizonyítják, hogy a Ferenc József viz remek természetalkotta hasajtó. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben. 5

— A tordai plébános jubileuma. Beeskerekéről jelentik: Torda község lakossága meghatóan szép és meleg ünneplésben részesítette közszeretethen álló plébánosát, Prém Péter pápai kamarást abból az alkalomból, hogy most töltötte be pappá szentelésének huszötödik évfordulóját. Prém Péter egyik legnépszerűbb tagja a hániati lelkesi karnak. A jubiláris ezüstmisére megjelentek a környékbeli papok és a falu egész népe. Az ünnepi mise után hatvan terítékes bankett volt, melynek keretében átnyújtották a jubiláris plébánosnak a tordai lakosság ajándékát, egy szép ezüst koszorút.

— Egy egész arab falut eltiltettek Palesztinában a vérengzések miatt. Jeruzsálemből jelentik: A jeruzsálemi angol törvénytörvények most itélt el első ízben egy egész arab falut. A falu lakossága az utolsó emberig részt vett a zsidóellenes harcokban. A jeruzsálemi angol törvények ezért háromszor font pénzbírságot rótt ki a falu lakosságra. Az első ilyen ítéletet hírszerint több más ítélet is fogja követni a pogromban résztvevő arab falvak lakossága ellen.

— Letartóztatták a gyilkos sztepanicsevói községi bírót. Noviszadról jelentik: A noviszdai ügyészség utasítására letartóztatták Bresin Péro sztepanicsevói községi bírót, aki november 14-ikén verekezés közben leszúrta Radusin Nikola telepest, miközben ő maga is a fején megsérült. Radusin súlyos sérülésekkel szállították be a noviszdai kórházba, ahol meghalt. Bresin a csendőrség beszállította a noviszdai ügyészség fogházába.

Könhögést, meghűlést, rekedtséget, tüdőbajokat biztos eredménnyel gyógyít a Sirofen Gyógyszerárakban kapható.

— Hétszáz bombát találtak egy német parasztnál. Hamburgból jelentik: Az elmúlt hónapok sorozatos bombamerényleteinek ügyében a vizsgálóbíró a saját képviselői előtt kijelentette, hogy sikerült valamennyi bombamerényletet földre terítenie, a gyanúsítottak kivételével. Helyenként a járvány aggasztó méreteket mintegy hatvan kilométernyire sikerült a bombamerénylők raktárát is fölfedezni, ahol egy Holder Péter nevű paraszt házában három bombával telt ládát találtak, amelyek mintegy hétszáz bombát tartalmaztak.

— Árdrágítás tojással. Beeskerekéről jelentik: Dr. Dimitrijevic Tihomir rendőrkapitány erőlyes kézzel iparkodik az élelmiszerterén mutakozó árdrágítást letörni. Nemrégben a pékek ellen tett árdrágítási feljelentést a járásbíró, most pedig a piaci árusok ellen lépett fel. Ugyanis a piacon csak nagyon kevés tojás látható és az árusok a kis készlet révén mesterségesen felveszik az árakat. A főkapitány rájött, hogy a kofák ügyes trükkkel dolgoznak. A főkapitány most rendszeres élelmiszer razzikiát fog tartani a hetipiacokon az árdrágítási üzelmek megakadályozása céljából.

még a megszokott lendület is hiányzott a vasutas-együttműködésből, az összejáratásnak pedig nyoma sem volt a kapkodó csatársorban. Legtöbbször a védelem dolgozott és aránylag még ez a csatársor nyújtotta a legjobb játékokat. Gál kapus sok veszélyes lövést védett ki, a vége felé azonban már ő is ideges volt és sokat bizonytalankodott. A háttérdek egyformán nagy ambícióval küzdöttek, míg a halisor Budanovics kiállítását után teljesen összeroppant. Egyénileg Zvekan emelkedett ki. A csatársorban nem volt irányító és egyenként sem tudtak olyan játékokat felmutatni, amely a Bácska kitűnő védelmére veszélyes lehetett volna. Az először szereplő Muzsanics nem váltotta be klubja reményeit és egy csatársorban, mint a második félidőben a centerhaliban nagyon gyenge játékokat produkált. A csatársor tagjai közül Kakács nyújtott elfogadható teljesítményt a jobb szélen.

Dr. Padjen bíró mellett, hogy tulságosai sokszor avatkozott feleslegesen a játékokba, gyakran hibázott is. Hibái közül leg súlyosabb a ZsAK ellen megítélt ötödik gól, amely tiszta offside volt és Miatovics kiállítását, ami azonban már nem volt döntő befolyással az eredményre. A két csapat a következő felállításban játszott:

Bácska: Virág — Poljakovics, Gabics — Kulundzics, Copko, Muszin — Cvijin, Szuvajdzsics. Kopunovics, Marcikics, Slezák.

ZsAK: Gál — Csizstay, Cvetkovics — Kenyeres, Budanovics, Zvekan — Takács, Muzsanics, Mijatovics, Pavicssevics, Ottenbacher.

Az első félidőben élénk és változatos játék folyt, amelynek során a Bácska volt a többet támadó fél. A vezető gólt a negyedik percben érte el a Bácska Szuvajdzsics beadásából Marcikics révén, amely után a ZsAK támadott egy ideig, de csak két kornert tudott elérni. A félidő további része nagyrészt mezőnyjátékkal telt el, amelyben a Bácska volt veszélyesebb, eredményt azonban nem tudott elérni. A második félidő elején a bíró feleselése miatt kiállította Budanovicsot, ami után a ZsAK csapata erősen visszasetett. A nyolcadik percben Kopunovics, a tizenhetedik percben Marcikics és a huszadik percben ismét Kopunovics lövi a Bácska, továbbá góljait. A harmincegyedik percben Marcikics erős offside állásból gólt lő, amit a bíró megítél. E körüli élénk vitakozás támad a ZsAK-játékosok és a bíró között. A középközépségnél Mijatovics center kétszer egymásután a megadott jelre teljes erővel elrugja a labdát, amiért a bíró kiállítja a játékból. A Bácska most nyomozó fölénybe kerül és a harminchetedik percben Kopunovics meseri lövése megszerzi a hatodik gólt. A ZsAK az utolsó percekben élénken támad és a Bácska háttérdekének könnyelműsége néhányszor veszélybe hozza a kaput. A befejezésről azonban mindig lemarad a ZsAK esonka csatársora és az eredmény nem változik.

Postás SC—TAND 1:0 (0:0). Másodosztályu bajnoki mérkőzés.

SzAND 1b—Ferrum 1b 1:1

Bácska 1b—ZsAK 1b 3:2

BEOGRAD

BSK—Obilićs (Beograd) 8:1 (3:0)

Jugoszlávia—BUSK (Univerziteti Sportski Klub) 2:1 (1:1)

Jedinstvo—Graticars 3:1 (1:1)

NOVISZAD

Vojvodina—SzMTC. 5:0 (3:0)

Barátságos. Bíró: Rossier. A szubotica csapat megérdemelten súlyos vereséget szenvedett Noviszadon. A Vojvodina szép kombinációs játéka nagy tettséget keltett.

A mérkőzés szubotica támadással kezdődött, azonban a noviszdaiak hamarosan felfejlődtek és lövéseik egymásután repültek Hanák kapura felé. A 21-ik percben tizenegyesből esett az első gól, két perccel később Markovics, majd közvetlen utána Zagorac lött gólt. A második félidő is szubotica támadással indult, majd Markovics újabb gólt ért el. A 35-ik percben Grgurov beállította az eredményt.

Juda Makkabi—Postás 2:1 (0:0). Bíró: Nemes.

Radnicski—Temerint TC 5:0 (3:0). Bíró: Fehér.

NAK—Sabáci Macsya 5:1 (2:0). Bíró: Zsivánovics. A NAK könnyen győzött.

BUDAPEST

Ferencváros—Pécsbaranya 2:2 (1:1). A Ferencváros Kolut révén a 7-ik percben megszerezte a vezetést, a 13-ik percben azonban Wetzler egyenlített, majd a második félidő 4-ik percében Kautzky szerzte meg a vezetést Pécsbaranyának és a Ferencváros a 43-ik percben, sorozatos támadások után tudott csak egyenliteni Toldi révén.

Ujpest—Somogy 7:3 (4:2)

Hungária—III. ker. 1:0 (0:0)

Nemzeti—Bástya 2:1 (2:0)

Kispest—Budai Harihárom 2:2 (2:0)

MISKOLC

Bocskay—Attila 3:1 (1:0)

SPORT

A Bácska gólzáporral győzött a ZsAK felett és ismét elfoglalta az első helyet

A ZsAK csak az első félidőben volt komoly ellenfele a Bácskának

A vasárnap egyetlen bajnoki mérkőzése mintegy ötszáz főnyi közönséget vonzott a Bácska pályára. A nagyjelentőségű mérkőzésen a Bácska és a ZsAK mérték össze erejüket a pontokért, amelyektől az őszi szezon első helyezése függött. A Bácska tudatában a mérkőzés nagy fontosságának, teljes tudással fekiúdt a játékból és sikerült is hatalmas győzelemmel ismét magához ragadni az első helyezést, amelyet a SzAND most már csak úgy szerzhet meg, ha utolsó mérkőzésén legalább 7:0-ra győzi le a

Villanytelepet, ami nem könnyű feladat.

A bajnokság állása a vasárnapi mérkőzés után a következő:

| | | | | | | | |
|-----------------|---|---|---|---|-------|------|---|
| 1. Bácska | 6 | 5 | — | 1 | 16:4 | 10 | |
| 2. SzAND | 5 | 4 | — | 1 | 14:5 | 8 | |
| 3. Sport | 6 | 2 | — | 2 | 13:7 | 6 | |
| 4. SzMTC | 6 | 3 | — | 3 | 12:12 | 6 | |
| 5. Ferrum | 6 | 2 | — | 3 | 7:12 | 5 | |
| 6. ZsAK | 6 | 2 | — | 4 | 11:21 | 4 | |
| 7. Villanytelep | 5 | — | — | 1 | 4 | 3:15 | 1 |

Bácska—Zsak 6:0 (1:0)

Elsodosztályu bajnoki mérkőzés, bíró dr. Padjen. A nagy érdeklődéssel várt mérkőzés a Bácska meglepésszerű nagy gólos győzelmét hozta meg. Általában a Bácska győzelme volt várható a mérkőzésen, arra azonban senki sem számított, hogy győzelme ilyen nagyarányu lesz. A Zsak csapata azonban a várakozáson alul gyenge játékokat produkált és csak egy félidőben tudta tartani eredményesen a kitűnően játszó Bácska ostromát. A szünet utáni első percekben a bíró feleselése miatt kiállította Budanovicsot, a Zsak centerhalját és a vasutas csapat ekkor összeroppant, úgy hogy a Bácska fölényesen megszerezte a nagy gólarányu győzelmet. Az utolsó negyedórában a Zsak csak kilenc emberrel játszott, mert a bíró még Mijatovicsot is kiállította.

A győztes Bácska csapata megérdemelt egyenes

és szép játékokat produkált, ellenfelénél sokkal jobb volt és a nagyarányu győzelmet határozottan megérdemelte. Különösen meglepő a csatársor ésszerű és formás összejáratása, amelyben egyénileg a fiatal Kopunovics magaslott ki, aki sokat ígérő tehetséges. Mellette Slezák játszott kitűnően, míg a többiek közül Marcikics volt veszélyes. A halisor legjobb embere Copko centerhal volt, a szélsőhálók közül pedig ezuttal is Muszin nyújtott jó játékokat. A védelem egészen a hatodik gólig kitűnően állta meg a helyét, különösen Poljakovics háttérdek, akinek nagy szerelése, mint felszabadító rugásai kifogástalanok voltak. A hatodik gól után azonban a védelem már könnyelműsködött és csak Virág-nak köszönhető, hogy az ekkor már teljesen letört Zsak el nem rontotta a Bácska gólarányát.

A Zsak csapata nagy csalódást okozott. Ezuttal

SLUŽBENI DEO

SUBOTIČKOG NOGOMETNOG PODSAVEZA

ZAPISNIK.

Sastavljen dne 19. novembra 1929. god. u Subotici na sednici Upravnog Odbora Subotičkog Nogometnog Podsaveza JNS-a.

Prisutni: Djordjević Jovan Predsednik, Milodanović Martin podpredsednik I, Matejić Milorad podpredsednik II, Segediński Nestor tajnik I, Skenderović Geza tajnik II, Brajković Sreten blagajnik, dr. Singer Adolf, Reister Karlo, Pfeifer Stevan, Nadj Dezider, Francisković Gušto.

Odsutni: Nikolić Petar, Kraus Mihajlo, Žmak Matko, Lampman Franjo, Milovančević Ilija, Petljanski Borivoj i Maletin Nikola.

1. Overovljuje se zapisnik od 8. XI. 929. nakon čitanja.

2. Upućuje se I. sekretar, da dostavi JNS-u pročitani dopis u vezi delegiranja sav. sudije g. Fabrisa na vodjenje prv. utakmice Bačka—SAND dne 10. XI. 929.

3. Uzima se na znanje referat I. sekretara, sa održane skupštine M. O.-a dne 14. XI. 929. u Somboru. Ujedno se odobrava isplata troškova prema podnetoj priznanici.

4. Upućuje se I. sekretar, da sprovede istragu u vezi prijave S. K. Tri Zvezde, Apatin, protivu S. K. Miletića u kojoj traži naknadu troškova od Din 468.—

5. U. O. u vezi prijave Nog. Društva Soko, St. Bečej protivu S. K. Soko, Sombor, zbog dugovanja svotom od Din. 310.— rešava da se svota ima odbiti S. K. Sokolu prilikom odigranja prv. utakmice u proletoj sezoni u St. Bečeju obzirom na vrlo slabo materijalno stanje kluba.

6. Dozvoljava se prij. utakmica S. K. Dulcis—VSC dne 17. XI. 929.

7. Dozvoljava se prij. utakmica S. K. Tri Zvezde—S. K. Soko, Sombor dne 17. XI. 929. u Apatinu.

8. Poziva se Odžacki S. K. da saopšti t.čnu adresu iznačno Senčanskom AC-u, komu se ima doznačiti svota od Din. 260.— obzirom, da je ova svota već jednom doznačena, a povraćena je zbog nedovoljne adrese, što svedoči dostavljeni kupon pošt. uputnice.

9. Dozvoljava se prijateljska utakmica Nog. Društvo Soko, Mol—Senčanski AC, dne 17. XI. 929.

10. Upućuje se I. sekretar, da zamoli intervenciju Osiječkog N. P.-a u vezi prijave SAND-a zbog dugovanja S. K. Hajduka, Osijek, svotom od Din. 500.—

11. Upućuje se I. sekretar, da odgovori u smislu zaključka Upr. Odbora na dopis JNS-a br. 773/928—29. od 12. XI. 929. u vezi prijave ovdašnje Sekcije ZNS-a protivu rada ovog podsaveza.

12. Upućuje se I. sekretar, da dostavi molbu Kohnarskog AC-a, Subotica u kojoj se traži oprost kazne igraču Kočmaru, JNS-u.

13. Upućuje se I. sekretar, da odgovori na dopis ovdašnjeg lista »Dnevnik« od 18. o. m. u smislu zaključka Upr. Odbora.

14. Upr. odbor u vezi dopisa ovdašnjeg Bunjevačkog S. K. od 11. X. i 10. XI. 929. br. 112. odnosno 124/929. kažnjava funkcionare gg.: Petra Baića i Miška Prčića u smislu § 43. K. P. JNS-a sa zabranom vršenja svake funkcije kroz jednu godinu dana.

Obrazloženje dostaviće se pismenim putem. Upr. Odbor istovremeno rešava, da se molba Bunjevačkog S. K.-a u kojoj traži izuzeća sav. sudije, odbija kao neosnovanu po pravilima.

Segediński s. r. I. sekretar.

Nastavak:

P. O. po predmetu priziva S. C. Odžaci podnetog protiv prvenstvene utakmice Somb. ŽAK—S. C. odigrane dana 16. VI. 929. donša sledeću odluku:

Priziv Odžackog S. C.-a protiv gore navedene utakmice, nakon potrebnog izvidjaja odbacuje i utakmicu verificira sa postignutim rezultatom 2:0 u korist Somb. ŽAK-a iz sledećih razloga:

Poslovni odbor primio je priziv Odžackog S. C.-a u pravilima predviđenom roku i pokrenuo svoju istragu, pa se je obratio i Osiječkom Nog. Podsavezu još 26. VI. 929. ali Osiječki Podsavez nije samo nakon višekratnih saveznih urgencija odgovorio. Iz ovog razloga se tek sada donša odluka. P. O. konstatuje, da je igrač Milanović Josij još 25. VIII. 926 bio verificiran za Somb. ŽAK od koga doba nije niti tražen niti izdan, ma kome drugom Podsavezu odnosno klubu.

Dana 8. V. 929. verificiran je po drugi put (vidi služb. glasilo od 21. V. 929.) po traženju Somb. ŽAK-a, ponovo za Somb. ŽAK, i ako je do tada bio njihov član. Ovo se kako se iz zapisničkih saslušanja vidi desilo pogrešno tako, da je imenovan lteo preći u Somb. Soko za koju svrhu je predao i 2 fotografije i odlazio na njihov trening, pa kada je napustio Sombor i otišao navodno u Osijek, te se nakon izvesnog vremena ponovo vratio i prijavio Somb. ŽAK-u, Somb. ŽAK misleći, da je on već bio pre verificiran za Soko, tražio je uredan izdatak njegov, te ga je Somb. Soko dana 7. V. 929. god. i izdao opet u zabuni misleći, da je za njih ranije bio verificiran. Ovaj podsavez imajući u ruci urednu prijavnicu, verificirao ga je za Somb. ŽAK, te je on, kao takav, bez obzira na njegovu raniju pripadnost, imao pravo nastupa u bojama ŽAK-a.

No kako je, prema izveštaju Osiječkog Nog. Podsaveza igrač Milanović u međuvremenu bio verificiran igrač Osiječkog Hajduka i u njegovim bojama na utakmicama nastupao, zavodeći Osiječki Podsavez, da do tada nije bio član ni jednog saveznog kluba, P. O. smatra da prema postojećim pravilima Somb. ŽAK ipak nije kriv, nego ustanovljuje, da za učinjenu obmanu odgovara jedino igrač Milanović.

Stoga se ceo predmet ustupa K. O. radi daljeg postupanja protiv imenovanog igrača.

O gornjoj odluci se izveštavaju zainteresovani putem služb. glasila.

P. O. po predmetu priziva Vrbaškog Sport Cluba protiv prvenstvene utakmice Somb. ŽAK—VSC odigrane dne 2. VI. 929 u Somboru donša sledeću odluku:

Priziv Vrbaškog Sport Cluba protiv gore navedene prvenstvene utakmice nakon potrebnog izvidjaja odbacuje i utakmicu verificira sa postignutim rezultatom 5:1 u korist Somb. ŽAK-a iz sledećih razloga:

Poslovni Odbor primio je priziv Vrbaškog S. K. u pravilima predviđenom roku i pokrenuo svoju istragu, pa se je obratio i Osiječkom Nog. Podsavezu još 26. VI. 929. ali Osiječki Podsavez nije samo nakon višekratnih saveznih urgencija odgovorio. Iz ovog razloga se tek sada donša odluka. P. O. konstatuje, da je igrač Milanović još 25. VIII. 929. god. bio verificiran za Somb. ŽAK, od koga doba nije niti tražen niti izdan ma kome drugom Podsavezu odnosno klubu.

Dana 8. V. 929. verificiran je po drugi put (vidi

služb. glasilo od 21. V. 929.) po traženju Somb. ŽAK-a, ponovno za Somb. ŽAK, i ako je do tada bio njihov član. Ovo se kako se iz zapisničkih saslušanja vidi, desilo pogrešno tako, da je imenovan lteo preći u Somb. Soko za koju svrhu je predao 2 fotografije i odlazio na njihov trening, pa kada je napustio Sombor i otišao navodno u Osijek, te se nakon izvesnog vremena ponovo vratio i prijavio Somb. ŽAK-u, Somb. ŽAK misleći, da je on već bio preverificiran za Soko, tražio je uredan izdatak njegov, te ga je Somb. Soko dana 7. V. 929. god. i izdao opet u zabuni misleći, da je za njih ranije bio verificiran. Ovaj podsavez imajući u ruci urednu prijavnicu, verificirao ga je za Somb. ŽAK, te je on, kao takav bez obzira na njegovu raniju pripadnost imao prava nastupiti u bojama ŽAK-a. No kako je prema izveštaju Osiječkog Nog. Podsaveza igrač Milanović u međuvremenu bio verificiran igrač Osiječkog Hajduka i u njegovim bojama na utakmicama nastupao, zavodeći Osiječki Podsavez, do da tada nije bio član ni jednog saveznog kluba, P. O. smatra da prema postojećim pravilima Somb. ŽAK ipak nije kriv, nego ustanovljuje, da za učinjenu obmanu odgovara jedino igrač Milanović.

Stoga se ceo predmet ustupa K. O.-u radi daljeg postupanja protiv imenovanog igrača.

O gornjoj odluci se izveštavaju zainteresovani putem služb. glasila ovog podsaveza.

Skenderović s. r. tajnik II.

SAKK

91. sz. játszma.

(A következő játszmat, melyben Sämisch a magyar nagymester ellen szivósan és ötletesen védekezett — a rogatska-slatinai nemzetközi mesterversenyen váltották ez év szeptember havában. — A megjegyzések Maróczytól erednek.)

Világos: Maróczy. Sötét: Sämisch.
1. e2—e4 c7—c5
2. Hg1—f3 e7—e6
3. d2—d4 e5×d4
4. Hf3×d4 Hg8—f6
5. Hb1—c3 c7—d6
6. Ff1—e2 Ff8—e7
7. elsáncol a7—a6

A játszma a szicíliai védelem sheveningeni változatát adja, ahol ugy Sämisch, a védekező, teljesen otthonos, mint Maróczy, kinek elemzése, különösen erre a változatra bő tájékoztatást nyújtanak.

8. f2—f4
Mintfogya a d4-en álló huszár, még nincs támadva, ez a lépés már lehetséges.
8. Vd8—e7
9. Fe2—f3 Hb5—c6
10. Kgl—h1
A királylépést Maróczy vezette be a gyakorlatba, célja biztosítani a d4 huszár, esetleges lekötés ellen és egyben a zavaró sakkadás kikapcsolásával előkészíteni a királyszárny gyalogtámadását.
10. Fe8—d7
11. Hd4—b3
A huszárnak akadályozni kell az ellenséges huszár bejárásai esélyeit a5 és e4-en keresztül.

11. Ba8—c8
Véleményünk szerint a bástya jobban áll b5-en.
12. Fe1—e3 b7—b5
13. a2—a3
Szükséges lépés a vezérhuszár biztosítására.
13. elsáncol
14. g2—g4
Világos teive a királyszárny gyalogrohama és mint látjuk, ez helyes is.

14. Kg8—b8
15. g4—g5 Hf5—e8
16. h2—h4 Fe7—d8
17. Ff3—g2 Hc6—e7
Fenyegtetett f5. — A sötét bábok nem a legszebben állanak, mert a mozgásban egymást akadályozzák.
18. Hb3—d4 e6—e5
Fenyegtetett újlag f5.
19. Hd4—f3 f7—f5
Jobb volt a gyalogsere f4-en. Sötét most gyalogost veszít.
20. f4×e5 d6×e5
21. Hf2×e5

A bábok tömegesítése megbosszulta magát, a gyalogos elveszett és csak az f5-ben maradhat be, hogy világos a gyalognyeres után gyorsabban nem nyert.

21. Fd7—e6
Még aránylag a legjobb.
2. Fe3—d4 Vc7—b8
23. He3—d3

Nagyon erős volt e helyen 23. Vh5 pl. Fe7. 24. e5. H×f5 (F×e5-re fe6! lön stb.) 25. Hg6†, Kg6. 26. B×f5. B×f5! 27. He7† Kf8 (Kh8-ra H×f5. F×f5. 20. Bfe. Hd6. 30. F×g7†, K×g7. 31. Vh6† stb.) 28. Bf1 stb. és világos nyer. A szöveglépés nagyobb bonyodalommal jár.
23. Fd8—b6

24. He3—e2 Bc8—d8
23. Fd4—c3
A autó megtartása nagyon fontos.
25. He8—d6
26. h4—h5! f5×e4
27. Hd3—f4 Fe6—c4
28. h5—h6 Hd6—f5
29. Vd1—e1 Fe4×c2
30. Hf4×e2

Mindkét játszó a legnagyobb időzavarral küzdve tette meg utolsó két lépését, ezért nem kifogásolható, hogy a helyesebb 30. hg7† nem történt e helyen.

30. Kh8—g8
31. h6×g7 Bf8—f7

Ezzel sötét elkerüli a közvetlen veszélyt, míg a korábbi gyalogszerénél a gyalogot útnie kellett volna.

32. Fe3—f6
Helyesebb, mint útn az e4 gyalogost, a gyalogos sötétnek áll utjában:

32. Vb8—d6
Bevezetése egy érdekes kombinációnak, ami azonban már a színet alatti elemzés szüleménye. He3 hiba volna a lehetséges 33. F×e4 és azután F×h7† stb. miatt.

3. Ba1—d1 Bf7×f6
Messzeszámitott áldozati kombináció, mely alól csak egyetlen kibúvás van.

34. Bd1×d6
Hiba volna a bástya útése, a h6-on és h4-en fenyegető vezérsakkok elől nem lehetne kitérni.

34. Bf6×d6
35. Fg2×e4 Bd6—d2

A huszár nem léphet e3-ra. 36. Vh4! lehetőségé miatt. A szöveglépés kelepcét állít világos részére, amibe azonban az nem esik bele.

36. He2—g3!
Hiba volna 36. Fd3, a lehetséges B×d3 és azután B×e2 miatt. Az f5 huszár útése sem teljesen kielégítő, mintfogya 36. F×f5. H×f5. 37. B×f5. Bd1. 38. Bf1. B×e1. 39. B×e1. Be8 stb. után a világos bástya momentán nem érvényesíthető és sötét nyeri a g5 és g7 gyalogosokat, amivel kiegyenlít.

36. Fb6—f2
Minden más lépésre egyszerűbb a nyeres, pl.

36. Bd1. 37. F×f5 (H×f5 is kielégítő.) B×e1, 38. B×e1, Ff2? 39. B×e7 és nyer.

37. Fe4—d5†!
A fordulópont! A világos bábok vezetője ezt az ellenjátékot pontosan kiszámította.

37. Bd8×d5
38. Vcc—e6† Kg8×g7

A kombináció csattanója, a sötét király kénytelen visszakozni.

39. Kg7—g8
40. Hg3×f5 Bd5×f5

Ha a huszár út f5-re, úgy 41. Ve6†, Gg7. 42. B×f2! nyer.

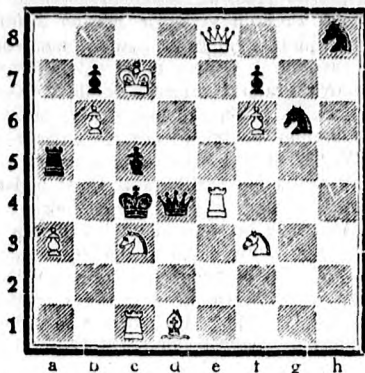
41. Vh6×e7
Most látható, miért volt szükséges a vezérsakk f6-on, a sötét király különben g6-ra lépne, ami után a nyeres nagyon kétséges, sőt valószínűtlen.

41. Bf5—f7
42. Vc7—e6 Kg8—f8

A e2 gyalogos útésére 42. Bde1 nyer. 43. 43. Ve6—h6+
Sötét állt a gondolkodási időt és veszített. A további anyagi veszteséget semmiképpen nem kerülheti el: pl. 43. Kg8. 44. g6. Bf7. 15. Vh4. Fc5. 46. b4 stb

65. sz. feladvány.

Henriksen T. C., Frederikstad. (Norv.)



Világos: Kc7, Ve8, Bc1 és e4, Hc3 és f3, Fd1, gya3, bl és f6 (10 figura).

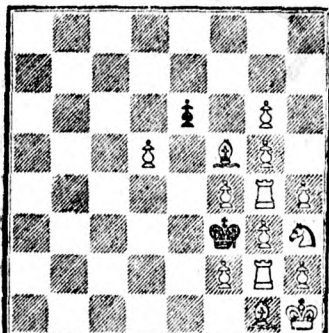
Sötét: Kc4, Vd4, Ba5, Hg6 és h8, gyb7, c5 és f7 (8 figura).

Világos indul és két lépésben mattol.

*

66. sz. feladvány.
(Sam Loyd-tól)

Sötét: Kf3, gy.: e6 (2).



Világos: Kh1, Bg2 és g4, Ff5 és g1, Hh3, gy.: d5, f2, f4, g3, g5, g6, h2, h4 (14).

Melyik fél adhat 4 lépésben mattot?

(Megfejtése a rovat végén.)

*

62. sz. feladványunk helyes megfejtése:

- | | |
|---------|---|
| 1. Hf3+ | Kf4 |
| 2. Hc4 | Kxh3 |
| 3. Kb3! | Hd6 vagy e7 |
| 4. He5+ | K- bárhova |
| 5. Hg6 | és becseréli a futót, ami után a játszma remis. |

Helyesen fejtették meg: Nagy Herminka Malldjos, és Hoffmann Jakab Beograd.

A könyvjutalmat Hoffmann Jakab Beograd nyerte.

*

SAKK-HIREK

Napoleont törölték a sakkzsenik listájából. Párisból jelentik: Napoleon pályafutása klasszikus bizonyítéka annak, hogy mennyire forgandó a szerencse. A korzikai oroszlánnak azonban nemcsak életében változott a szerencsesors, hanem most, száz évvel a halála után is. Köztudomású Napoleonról, hogy szívesen sakkozott. Az a nimbusz vette körül, hogy kitűnő játékos. Most, hogy a kritika kegyetlen kézzel boncolja a multat, Napoleonnak ez a nimbusza is szertefoszlott. A sakkjáték legújabb francia kézikönyvei érdekesség okából közlik még Napoleon egyik-másik játszmáját, de a játszma analízisa során egyértelműen megállapítják, hogy a nagy császár egyáltalán nem volt sakkzseni. Azt állítják, hogy Napoleon minden csatáját elvesztette volna, ha éppolyan ügyetlenül és elővigyázatlanul intézkedett volna a harcateren, mint ahogy a sakkasztalán mozgatta a figurákat. A parasztek sorát szokásszerűen annyira előrevitte, hogy elzárták saját tisztjei elől a mozgás lehetőségét. Saját figuráiba ütközött minduntalan a sakkasztalán s így egy közepes játékos is könnyűszerrel megverhette. Napoleon sokkal többre értékelte a játéktudását, mint kellett volna, aminek az a magyarázata, hogy környezete számdékosan legyezgette ebbeli híuságát. Marsalljai például többször összeheszték, hogy meg engedik magukat mattoltatni, mert ilyenkor mindig jó kedve volt a császárnak. Ha valaki nyerni mert Napoleon ellen, el lehetett rá készülvé, hogy rövidesen kegyvesztett lesz. A császár éktelen haragra gyulladt, ha megverték a sakkban. Amióta a sakk analitikusai beigazolták, hogy Napoleon gyenge közepes játékos volt, a sakk-klubok egymásután távolítják el Napoleon szobrát a klubtermek díszhelyéről. Legjellemzőbb erre a párisi Café de la Régence eljárása. Ebben a kávéházban ragyogó részecskek között lehetett látni azt a történelmi sakkasztalt, amelyen Napoleon első konzul korában játszott. Ez a sakkasztal volt eddig a kávéház legfőbb attrakciója. Nos, a sakkasztal még most is ott látható a rézrészek

között, de Napoleon szobrát elvitték és a császársakkasztalára ráállították Aljechin világbajnok mell-szobrát. Semmi sem mutathatna jobban, hogy milyen mélyre esett Napoleon a mai sakkjátékosok szemében.

*

ÜZENETEK:

Polacsek József Szombor: 61. sz. megfejtése későn érkezett.

Simon Pál Szombor: 60. sz. megfejtése későn érkezett.

Dr. Kiss Imre B. Petrovoselo: 61. sz. megfejtését későn kaptuk kézhez.

Kelemen György B. Petrovoselo: Fenti üzenet Önnek is szól.

Nonnenmacher Vilmos Titel: Sem a 60. sz. sem a 61. sz. feladvány megfejtését nem kaptuk meg.

Polacsek József Szombor: A beküldött feladvány nem jó, mert 1. Hh2+f3, Vd1-c1!-re nincs matt. Eltekintve ettől, az olyan két lépéses feladványok, amelyek ütással kezdődnek, nem értékesek.

Herskovics József B. Paldnka: A feladvány nem jó, mert 1. Vb7-re is 2 lépéses mattok állanak.

66. sz. feladványunk megoldása: Sötét adhat 4 lépésben mattot: 1. e6xf5, 2. F5xg4, 3. g4xh3, 4. h3xg2 matt.

AZ INDISZKRÉT AUTÓTÜKÖR

MI MINDENT LÁT „AZ AUTO SZEME?” — AZ UTOLSÓ UT — DÉMONOK, SIKKASZTÓK ES SZERELMESPÁROK A GÉPKOCSIBAN

— Taxi! Hajtson gyorsan a pályaudvarhoz!
Két jól öltözött férfi ugrik be a kocsiba, feltűrt gallérral, idegesen. A sofőr indít, a kocsi teljes erejéből robot és az utasok halkán diskutálnak egymás között.

— Most elosztóhatunk — mondja az egyik — nem lát bennünket senki.

Pénztárcát vesz elő és hatalmas bankjegyeket számol a társa kezébe. Közben veszekednek.

— Még egy ezres jár nekem!

— Elég ennyi is!

Ép hogy ököre nem kapnak. Hogy nem tisztá dolog, az biztos. A sofőr pedig, aki háttal ül nekik, mindent lát az autó tükréből. És alig szállnak le a gyanus utasok, nyomban jelenti a rendőrségnek az esetet. A két jómadarat már keresik. Sikkasztásért... A sofőr harmadik szeme, a kis tükrök, megkönnyítette a nyomozást...

Sok minden történik az autó belsejében. Az életnek egy-egy színes, borús, vagy vig epizódja játszódik le a párnázott üléseken. Akár egy szobában, zárt ajtók mögött. És a benn ülő nem is sejt, hogy a kulcslyukon valaki hallgatózik...

A szerelmestársak sehol se érzik magukat olyan biztonságban, mint egy autó mélyén.

— Szeretsz — kérdi az amorózó és leveesen magához öleli a partnernőjét.

— Az istenért! — sugja a lány szőgyenlősen — vigyázz!

— Ugyan! — inti le a férfi — kitől félsz? Senki se lát ide be!

A sofőr széles háta eltakarja előlük a kilátást, oldalt függönyös ablakok... hogy is sejtjenék, hogy a tükrök... az a csöpp valami itt az autó elején, minden csökjukat visszatükrözi és a sofőr kényelmesen számolja:

— Tizenegy... tizenkettő... hogy nem unják ezek a fiatalok!

Amikor aztán célhoz érnek, kiszállnak, ismét a régi udvarias hangon beszélnek — a sofőr miatt — míg a fiu fizet:

— A viszontlátásra!

— Csókolom a kiszűhandját! — és kezetsókol.

A sofőr pedig mosolyog rajtuk...

Más kép: a kis fruska taxiba ül és a színházhoz hajlat. Mintha csak a toalettasztalkája előtt üne, egy kozmetikázik. Elékerül a festékes tubus, puderpamacs, ajakruzs és teljes gözzel megkezdődik a kozmetikai munka.

Ennél szórakoztatóbb foglalkozást nő keresve se találhatna magának. Észre se veszi, hogy az autó már rég a kivélt helyen van, csak amikor a sofőr bekopog a fülke ajtaján.

A derűs epizódot felváltja egy komorabb kép.

Dult képi fiatalember ül a kocsiba.

— Hová megyünk? — kérdi a sofőr.

Az utas zavartan feleli:

— Mindegy... vigyen kicsit körül a városban...

Megkezdődik a sétakocsizás. A blazirt fiatalember valamit firkál a noteszébe, sóhajt, forgolódik, aztán: revolvert ránt elő és föbelővi magát a robotó autóban. Mire a sofőr meglátja a váratlan mozdulatot és nagy zökkenéssel megállítja a kocsit, már késő, a fegyver eldördült és a furcsa idegen véresen bukik le az ülésről...

Ha csak egy pillanatig is tétovázik: a sofőr megakadályozhatja az öngyilkosságot. Csődület támad, jön a rendőr.

— Mi lehetett az oka? — kérdik az emberek.

A sofőr látta, hogy egy noteszbe jegyezgetett. Megkeresi a noteszt és benne a bucsulevelet:

— Viszonzatlan szerelem... miatt mentem a halálba...

Ez a sétakocsizás volt az utolsó útja... még a sofőrt sem károsította meg. Külön tett egy százdinarost, hogy abból egyenlítsék ki a kocsi számláját...

Az indiszkrét autótükrök néha nagyon is jó szolgáltatásokat tehet. Egyszer egy nevelő két gyereket bízott a taxira. Megadta a címet és a gyerekekre rácsukták a kocsi ajtaját. Alig haladtak pár száz métert, az egyik fiucska babrálni kezdett az ajtó zárjával és sikerült neki felnyitni az ajtót. A sofőr ugyszólván az utolsó percben vette észre, hogy a kocsi félig a lépcsőn áll. A robotó autó az első fordulónál kipotyánytáhatta volna... Lefékezett és elkapta a gyereket.

És hány taxi sofőr tudna mesélni a — családi jelenetekről!

Önagysága bálból jön haza a kedves férjével. Csendesben kezdődik:

— Nos, kitáncoltad magad?

— Igen, jól mulattam...

— Azt vettem észre... egész este azzal a szőke fiatalemberrel voltál! Skandalum! Ugylátszik megfedkezdel arról, hogy a feleségem vagy!

Szó szót követ, a hangjuk egyre élesebb, a gesztusaik ingerültebbek, a férj vadul hadonászik, önagysága a körmeit köszörüli és az inzultustól már csak egy lépés választja el őket, amikor haza érnek. Kiszállásnál persze vigyáznak a látszatra, kényszeredetten mosolyognak, hogy a sofőr észre ne vegyen valamit. Pedig a sofőr mindent látott... És arról a karmolásról a férj orrán, szintén tudja, hogy nem a cicó volt, hanem...

De erre talán borítsunk fátyolt...

Mindenesetre, nem ártana a sofőröket is olyan diszkreációra szorítani, mint például az orvosokat, vagy az ügyvédeket...

(—)

Az ezerarcu ember megírja emlékiratait

Beszélgetés Fregolival, a világ leghíresebb átváltozóművészevel, aki lemondott a tapsról és csak az emlékeinek él

Viareggio, november.

Valamikor öt világrész tapsolt neki és neve fogalmat jelentett: az ügyességet, a gyors átváltozást és pompás utánzásokat. Ma csöndesen, hékés megelégedett nyugalommal sétál a ciprusok, fenyőfák és pálmák övezte kis nyaralóban a Liguri-tenger mellett, a cirogató ősi napsütésben. Karsu és eleven mozgásu most is, de arca már nem alkalmas nőutánzásokra, hangja is elvesztette fényét. Csak a szeme villogó, éber és örök kíváncsisággal nézi az embereket, az ősi virágokat, a napsütötte tengert. *Lemondott a tapsról, visszavonult a színpadtól és már csak önmagának és emlékeinek él Fregoli, az elmúlt század legnagyobb alakított művésze.*

Ezeket az emlékeket azonban nem hagyja nyomtalanul elmúlni Leopoldo Fregoli, akinek keresztnevére talán már senki sem emlékszik, mert vezetékneve elég volt arra, hogy fogalommá tegye művészetét. Viareg-

gió magányában most készíti elő jegyzetait a nagy emlékirat megírására, amely épen olyan mulatságosnak és változatosnak ígérkezik, mint volt művésze. Sétaközben is jegyzeteket csinál, kis noteszébe neveket ír föl és lassan-lassan készül Fregoli életének története.

Nagyon kevesen tudják, hogy mint lépett arra a pályára Fregoli, amely világhírre tette? Apja órának adta és ő kis órásműhelyben dolgozott éveken át, ingaórákat, zsebórákat javított és örömmünnepe volt számára, ha valakinek elromlott a kakukos órája és gazdája órád bízta annak javítását. Itt szerzte egyszerű köznyelvűségét és amikor egyszer egy hüvésztársulat lépett föl városukban, ő is — nyugtalan vérű ifju — elhatározta, hogy a hüvészpályára lép.

A *Teatro Metastasio*-ba lépett föl először, hűséges barátjával, Romolo Crescenzival. De a közönség kiméletlenül kifütyülte mindkettőjüket és első színpadi

szereplésének talán súlyosabb következményei is maradtak volna két foltok és sebhelyek alakjában, ha, mint a kámför, idejében el nem illan a feldühödött publikum elől.

Fregoli azonban nem mondott le álmáról: színpadi dicsőségre vágyódott.

Olaszországban már a multban is népszerűek voltak a műkedvelő előadások, amelyeket a közönség egy nagy színlészhetség tűzpróbájának tart. Fregoli, első balsikere után visszatért a műszerészethez és az államvasutak műhelyében keresett foglalkozást, de közben a római műkedvelő előadásokon is fellépett. Egyszer neki osztották ki a *„Lélekharang”* kettes szerepét, amelyben *nőt és férfit kellett alakítani*. Ekkor élvezte életében először a taps mámorát: nagy sikere volt. És ő észrevette, hogy *hangját nagyszerűen tudja formálni: a legmélyebb basszustól a legegédőbb szopránig*. Tehát mégis, mégis csak eljegyezheti magát a színpaddal!

De az apja ellene volt az ilyen kalandos pályának. Fregoli azonban elhatározta, hogy meggyőzi apját. Egy este *átülözött leányának és úgy ment haza*. Már későre járt az idő és apja dühösen várta a ház előtt sétálva. Fia helyett azonban egy leány állott eléje és siránkozó hangon tudakolta, hogy hazajött-e már Leopold?

Fregoli apja rosszat sejtve kérdezte meg a leányt, hogy mit akar?

— Hogy mit akarok? — zokogott fel a sötétben a leány. — *A maga fia egy csúfkegyő, aki szerelmet hazudott nekem! ... Elcsábított és most, hogy bajba jutottam, otthagytott a faképnél! ...* és e szavakkal ájtalan esett Fregoli aplanak karjaiba.

A szegény apa, hogy a botrányt elkerülje, bevitte a leányt lakásába, lefektette, élesztgetni kezdte... és rémülten ugrott hátra, amikor *az eldült leány kacagva lekaptá parókáját, ledobta ruháját és ott állt előtte — fia, Leopoldo*.

Nem is ellenezte többé Fregoli apja, hogy Leopoldo a színpadra lépjen.

De ekkor meg más akadály merült fel: be kellett vonulnia katonának. Egy tüzérezredhez került Bolognába. De itt most már valóban hőse lett egy szerelmi regénynek, amely miatt a fiatal káplár elhatározta, hogy — inkább a harctérre megy. Olaszországnak akkortájt — 1889-ben — háboruja volt Eritréában és a hadsereg Baldissera tábornok vezette.

Fregoli kérvénnyel fordult hozzá, hogy vigyék a frontra. Rövidesen megkapta a választ: kívánságát teljesítették, jelentkezzék Nápolyban.

— Nápolyban katonai szakácsnak osztottak be engem, aki még egy tojást sem tudok megfőzni. Amikor ezt bátor voltam megmondani az őrmesteremnek, az rámmivallt:

— Egy jó katonának trindent kell tudni!

Pár nap mulva behajózták az ezredet és a hájón utazott egy gyönyörű asszony is, akinek Fregoli — aki nagyon szép fiatalember volt — megtetszett. De ezt észrevette az ezredes, aki szintén udvarolt a szép asszonynak és külön őrséget állított fel, amelynek feladata az volt, hogy megakadályozza a legénységet és az aliszteket abban, hogy az utasok fedélzetére felmehessenek. Így próbálta távoltartani a csinos, fiatal káplárt imádottjától. De Fregoli megint igénybe vette művészetét: hajuszt és szakállat ragasztott és ő foglalta el az őrség helyét. Vakmerőségében annyira ment, hogy *még jelentkezett is az ezredesnél, mint az őrség vezetője*. De persze elváltortatott hangon, úgyhogy még az ezredes sem ismerte rá. Késő éjszaka pedig, miután az ezredes hiába udvarolt a gyönyörű asszonynak és bosszusan aludni tért. Fregoli letépte bajuszát és szakállát és odaállt a fedélzeten egyedül sétáló asszony elé.

— Maga az? Maga itt?... — kérdezte elhűve a szép nő.

— Igenis, szolgálatára, még pedig *avval a feladattal, hogy megakadályozzam önmagamot abban, hogy az ön közelébe térlekzhessenem...*

... Egyedül voltunk a fedélzeten. Megfogtam kis kezét, — mondja Fregoli — és ekkor a jóságos hold egy felhő mögé bujt el. (h. L.)

A SZENTENDREI BIRÓ

A NAPLÓ PÁLYANYERTES REGÉNYE

IRTA: ARÁNYI JENŐ

Uros nem törődött ilyen haszontalanságokkal, neki Nagyfalú járt az eszébe és Ilonka, aki elbujdosott és végleg elveszett az ő számára. Most már azzal se győttörte magát, hogy milyen hosszú lesz még ez a négy és fél esztendő, az sem bántotta, hogy téli szállásra idehozták őket, ahol nem sok pillenőt ad majd télen sem a közeli nár. A népet nem értette, hiába beszéltek szlávul, a lengyeles, csupa é és li hangu sárosi tót nyelv olyan, hogy nem rokon az ő fülével, az az érdekes, hogy ha szerbül szól a piacon, valamennyi megérti. Az iparos polgárság német, de a német beszédjük fele tót, fele latin meg magyar. A kvártélyán az öreg Mosánszki takácsmester magyarul káromkodik, latinul imádkozik (erre jut a kevesebb), a felesége tótul veszekszik vele, de amikor összebékülnek, akkor németül barátkoznak.

A patakon átvetett bírtól mellett egy legény lógatta a lábát a hideg vízbe, közben játékosan kapkodott a fűre halacszkák után, harsányan nevetve, amint kislítottak a kezei közül. Sűrűn nézelődött északnak, délnek, várhatott valakit, de sehhol nem mutatkozott senki, végre is elunta magát, felhuzta a csizmáját, felállt, jólesőn nyújtózkodott. Most meglátta az elmélázó páncélost. Felkiáltott hozzá:

— Gyere katoná uram, mindjárt lemegy a nap, bezárják a kapukat.

A magyarságából tudta már Uros, hogy Zudar ispán legényei közül lehet, ment is szívesen, belátta, hogy igaza van a fiúnak.

Nem sietett, az iszakiát meg a süvegét teleszedte érettogyoróval, nem kellett azt keresni, csomósan kínálkozott embernek, mókusnak.

— Jössz-e már vitéz?

— Várijál, hozokogyorót.

— Az bizony jó, lesz, csak szaporítsd.

Mire Uros mégis leért a patakhoz, Klyusó felől három parasztruhás, de fegyveres ember közeledett. A legény magasra dobta a süvegét:

— Hahó! Nagyfalusiak! Ha-hó!

Urosnak megdöbbant a szíve, kevés híjján a büri mellé lépett, a gyors-sebés patakba.

— Hahó! Erre, erre nagyfalusiak! Ha-hó! Átért, megnézte a legényt.

— Ki vagy te?

— Juhos Péter, nagyfalusi fi, jászku zsoldos.

A hármak is odaértek, együtt indultak a közelebb eső északi kapunak.

— Halljátok-e cimborák, mondta Uros, ismeretek én egy nagyfalusi embert, nem nagyon régen beszéltem is vele Abonyban.

— Kivel?

— Kaszás Jánossal.

— Hiszen ez az én ipam, áldjon meg az én Istenem, fordult felé az egyik. Engem Fekete Miskának hívnak, hát te?

— Én Risztics Uros vagyok Szent-Éndréről.

— Te vagy az a szerb gyerek, aki a kocsijára vette napamat, meg a gyerekeket Budán, királylátni?

— Én.

Ha ki pellengérré nem akart jutni, az őrségen kívül mindenki odahaza maradt a szállásán Angelus után, mert szigorú volt a bártfai nagisztrátus, ezért hát Fekete Miska a maguk kvártélyára invitálta Urost, volt mit beszélgetni reggelig, inni is akadt, mert a nagyfalusiak nagy okosan éppen a Geffert bormérő alsó házában laktak a malomárok fölött egy arasszal. Menőfélben voltak ok már háza, csak a kvártélymestert várták a pénzükert.

III. RÉSZ.

ELSŐ FEJEZET.

1.

Ötödik éve raboskodott Péro Drinápolyban. Ha igazán akarjuk megmondani, nem is raboskodott nagyon, és nem is nagyon Drinápolyban. A gazdája hamarosan megszerette, megbecsülte, a Marica mellett nagy rózsáskertet tartott, oda rendelte a két szerb rabszolgát.

Nagy szerencse volt ez a szerencsétlenségben, mert ha a cserzőmester városi háza a pokol fedik, akkor a rózsáligeti kis kastélya akár a hetedik mennyország lehetett, amelyből hiányzott a tubafa, de a hurik nem. Hasszán mester három felesége közül Zuleida volt az első, korban és rangban. Vén hárpia, féltékeny és házsártos, fukar és kegyetlen, aki mellé dehogya is lehetett második vagy harmadik asszonyt hozni, hiszen még rabnót is csak szerencsés engedett be a házába vagy olyant, aki nála is vénebb, nála is csunyább. Hiszen Hasszán könnyen segíthetett volna a dolgon, a török férj maga a mindenható bíró és minden egyéb a maga asszonyával szemben, a maga házában, de a papucos szelíd, jámbor és jólelkű ur volt, dehogya is mert volna erélyeskedni Zuleida asszonnyal. Ehelyett a kertjében rendezte be igazi háremét, két feleséggel és néhány fiatal rabnóval, azonkívül rengeteget utazott. A bőrcserzés és a bőrkereskedés volt a fő üzlete, a papucosság ment a maga útján, csendesen és biztosan. A városi házban Zuleida kinozta a rabokat, verette és koplaltatta, kedves szerencsen eunuchja volt itéleteinek sugalmazója és végrehajtója.

Ősz végén, amikor a rózsáolajat kifőzték, a töveket betakarták, olyankor szokott hosszú utakra indulni Hasszán és ezekre az utakra három kísértőt vitt: Péro, Nenádovicsot meg Szultánt, a fehér komondort, amely rabságában sem hagyta el a magának fogadott gazdáját. A török nem bántja, nem kergeti, de nem is szereti a kutyát, ő maga még házőrzőnek is inkább embert tart, de ennek a lompos kuvasznak a hűsége tetszett Hasszának. Bejárták ok négyen Mohamed szultán egész birodalmát. Köves-Arábiában is voltak, meg messze Afrika partjain, a Dodekanezosz apró szigetein és a Kaukázus tővében. Itt történt, éppen Örményország határában, hogy több napot kellett várniok egy cserkesz kereskedőre, aki vadak bőrét hozta cserébe rózsáolajért.

Nenádovicsot sajtért küldte Hasszán, ez azonban sajt nélkül, halálsápadtan tántorgott be a hámba, ahol szállva voltak.

— Uram, emberséges Hasszán, ölj meg inkább, de ne kivánd, hogy végigmenjek a piactéren.

Hasszán csak nézett. Az ő tudtával olyan eset nem fordult még elő a történelemben, hogy a rabszolga ellenkezni merészeljen. Hü és megbizható, hiszen a rettenetes testi crejével nem egyszer védelmezte meg őt, de rabszolga, akinek nem lehet érzése és nem lehet kívánsága. Azonban Hasszán nemcsak a címében, de a szívében is emberséges volt.

— Mi bajod? megörültél? Dzsinek szálltak meg?

— Uram, a piacon két ember ül a karón, még élnek...

— No és?

— Ezt a két embert ismerem, velünk együtt estek rabságba...

— No és?

— Ez a két ember megakartá ölni a gazdáját és kirabolni...

— Akkor meg bölcsen történt, ami történt. Ezért mersz te ellene szegülni a parancsomnak?

— Uram, tudod, hogy mintdönt megteszek érte, de ezt ne kívánd! Az egyik rámmistert, rámmutatott...

— No és?

— Uram, én tiz rablótól sem félttem, ha védelmeztelek téged vagy a vagytonodat, a haldokló átkától és fényegető ujjától félek...

— Köpek! Gyáva vagy, gyaur disznó! Péro!

— Tessék?

— Gyere, hallgasd meg ennek az esztelennek a tébolyult beszédét. Mondd el.

— Péro, a piacon karóban forog az a két magyar, akik velünk voltak...

(Folytatása következik.)

A téli estéken

ha kellemesen akarja magát (re)nl. látogassa meg az újonnan berendezett **ve dögömet**, amelyet **salátá ezé be ve tem á.**

Kitűnő nemes fajborok speciális kímérése, elsőrendű konyha!

Dungyorszki Lázár-féle világos és barna „SZALONSŐR“

frissen csapolva és üvegekben mindig kapható!

Minden hétfőn halpaprikás!

Minden pénteken rántotthal!

Zárt, fűtött téli kuglizó!

Bankettek és társaságok rendezésére legalkalmasabb helyiség.

Maros Mihály, Novisad, Futoški put 71

Minden „Pyram-paszta“ dobozban van egy betű, aki a „Gramofon“ szót összegyűjti, kap ajándékkul egy szép, sokszáz dinár értékű koffer-gramofont

LIFKA-MOZI

Hétfő, kedd, szerda
2 szenzáció! 2 nagy sláger!
EDGAR WALLACE
minden jelenetében idegfejesítő krimináls filmje
Fekete álarc
Jack Trevor, Marcella Albany
Ezenkívül
LUCIANO ALBERTINI
Tempo... Tempo...
Vakmerő akrobata, kalandorfilm

GELATINE

legjobb márka - legolcsóbb áron
KEMIKÁLIJA, NOVISZAD
Arse Teodorovića ulica 7.

WEITZENFELD iDRUG SUBOTICA

INTERURBAN TELEFON 192.

Zsák, zsineg, ponyva, gazdasági kötélárúk, szőnyegek, linoleumok, kárpitos kellékek nagy választékban

Kérjen árajánlatot!

A MODERN NYELVTANULÁS NEM FÁRASZTÓ

ellenkezőleg 1 apról napra növekedik öröme, mert

amint megkezdte a tanulást, már beszél is!

Nem a nyelvtani szabályok halmazát adja, hanem gyakorlati módszerrel írta

VUJKOVICS MARICA
SZERB-MAGYAR
nyelvtanát
Ara 30.- dinár
Kapható a Bismery NAPLÓ könyvosztályában
Vidéki szállásnál 5 dinár portó

Hó- és sárcipők
javítását és vulkanizálását vállalja
Takács Márton
gummiműhely, Zrinjski trg 24.

KOMPLETT LAKÁSBERENDEZÉS
D.18.000.-

EBÉDLŐ
TÖLV. MÁGONH. V. B. BUKFA. POLTIRÓZÓP
1 KREDCENZ
2 SZERKRENY
3 BÜVÖNYÖGÉ ASZTAL
4 GÁZA HÁLMÁK

HÁLÓSZOBA
SZERKRENY 2 ÁGY
2 BÜVÖNYÖGÉ ASZTAL
1 TOILETT TUKORREL

KONYHA
MÉLLEK. KREDCENZ
1 ASZTAL
1 TÖLV. MÁGONH. V. B.
1 TÖLV. MÁGONH. V. B.

TEL. 229

**BUTORHÁZ
J. BOŽIĆ**
OSIJEKI
ŽUPANIJSKA ULICA BR. 2.

TEL. 229

KOMPLETT LAKÁSBERENDEZÉS
D.10.000.-

EBÉDLŐ
TÖLV. MÁGONH. V. B. BUKFA. POLTIRÓZÓP
1 KREDCENZ
2 SZERKRENY
3 BÜVÖNYÖGÉ ASZTAL
4 GÁZA HÁLMÁK

HÁLÓSZOBA
SZERKRENY 2 ÁGY
2 BÜVÖNYÖGÉ ASZTAL
1 TOILETT TUKORREL

KONYHA
MÉLLEK. KREDCENZ
1 ASZTAL
1 TÖLV. MÁGONH. V. B.
1 TÖLV. MÁGONH. V. B.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés egy sor 1 dinár, vasgubetűs és címaszó kétszeresen számít. Legkisebb apróhirdetés ára 10 dinár. Csak felbélyegzett jellegű leveleket továbbítunk.
Kérdőszöködéshez válaszbélyeg melléklendős

FOGLALKOZÁS

Közpviselőket keresünk Jugoszlávia minden községébe új, kiváló üzlet részére. Magas fizetést és jutalékot adunk. Jelentkezés személyesen vagy levélileg Trgovacko Preduzeće Beograd, Kolarčeva 10/I balra. 13278

VÉTEL-ELADÁS

Tűzifa, koks és szén legolcsóbban kapható Schlanger fátelapén, Skotus Viator 82, Raičeva 9. Telefon 6-48. 13691

Lakatosműhely teljes felszereléssel 4 méteres csucsatársaságú esztergapaddal 18.000 dinárért eladó. J. Szencsik István, Stanišić. 13770

Eladó alig használt Ica 6x9-es elsőrendű fényképezőgép állvánnyal, 6 lemezkazettával, filmkazettával és bőrtáskával. Ugyancsak eladó kitűnő Amatic utánzat hegedű tokkal. Bövehett Reich, Ciril Metod trg 3. 13780

20%-os koronabónókat legjutányosabb áron vásárol Pučka Štediona, Osijek. 11078

ZSÁK

legolcsóbban
AVRAM SCHIFF
zsák- és ponyva-kölcsönzőnél
AFRIK, LŐSZŐR és LŐTAKARÓK
gyári lerakata
HEVEDEREK TÖMLŐK stb.
NOVISAD Telefon: 2403
Telegr.: Jutešif
Fiók: Beograd-Sava
Kérjen árajánlatot!

Gyógyaportér eladó a Dél-bánában. Leveleket „Patika“ jellegre a kiadóhivatalt továbbít. 13729

7%-os államkötvényeket és 2 1/2%-os ratna šteta kötvényeket vásárolunk. Subotici Kereskedelmi és Iparbank (a vasuti parkkal szemben). 13391

Modern hálószoba

csontszinü, alig használt, képek, háztartási holmik, olcsón eladók. Zmaj Jovin trg 3. „Minerva“ palota.

KÜLÖNFÉLE

22 éve ismert Larucin kapszulák a legjobban beváltak mindennemű húgyvesztésnél, női fehérleányoknál. Gyógyszertárakban és drogériákban dobozonként 25 dinár. Postai szétküldés Blum gyógytár, Subotica, főpostával szemben. 11070

Zephir-, Rekord-, fa- és széntüzelésű kályhák, Elite-tűzhelyek zománcozott, nikkelezett és fekete kivitelben kaphatók. Barzel vaskereskedés, Subotica. 10444

Szép sarokház

Sztari Becej főuccáján, benne 50 év óta fennálló fűszerüzlet, tejcsarnok, egy háromszobás és egy két-szobás lakás, mellékhelyiségekkel, nagy borplince, geré, magtára, hízalda, 300 négyzetöglől kitéglázott udvar, olcsón eladó. Minden üzletre alkalmas. Átvételhez kevés pénz kell.

Kifogástalan **mozberendezés** villanymotor, vetőgép, 17 pad, 117 előhely, olcsón, minden elfogadható áron eladó.

360.000 dinár
évi forgalmu vendéglő, az lakással, Novibecsej központjában olcsón eladó vagy bérbeadó.

BÖMCHES
Ügynökirodája, Bačka Topola

Hó- és sárcipők

javítása legjobb angol nyersanyagból, legökéletesebb kivitelben, garancia mellett

WEINSTEIN
férfi és női cipőszőrmé udvari helyiségében, SUBOTICA Zrinjski trg 12 (Gyümölcs piac)

VÁROSI MOZI

Hétfő - szerda
Kettős műsor!

Féltékeny a feleségem

Hazugság, ami a hü férjet tévútra vezet
Főszereplő: Nancy Carroll

Adós - fizess!

Texas réme
Cow-boy történet - Főszereplő: Buck Jones

Aranykoronák

22 karátos aranyból 180 din. Fogtömés (plomba) idegkezeléssel 50 dinár, érzéstelenített fog- és gyökérhúzás 30 dinár.

Dent. Schäffer Géza
Subotica, Kr. Aleksandra 15
Prokesch palota 13633

Cirokseprőhészítéshez

munkásokat keresek
azonnali belépésre, jó fizetvéssel.

Paja Pavlović
Bača-Kragujevačka

Karácsonya

már most TISZTITASSA elpiszkolt vagy FESTESE kifakult ruháit, mert december 16-ig mélyen leszállított áron vegzem a **festést és tisztítást** a legjobb kivitelben

JUHA Z PÉTER
ruhafestő és tisztító, B. Topola
Izraelita templom köz

Téli csemegeszőlő

nagyban és kicsinyben, mindennemű **tiszer- és csemegéru** jutányon kapható

Kovács és Gelányinál
Subotica, Lavor-palota
Tel. 8-45

»DAMA«

fehérmű és kézimunka szalon

Elvállal női-, férfi- és gyermekfehérműt a legolcsóbb árban

Monogrammozást és drukkolást vállalunk

TOLSTOJEVA ULICA 21
Kenyérgyár ucca

Pénz

-kölesönt kaphatnak gazdák, földre, házra hosszabb időre a legolcsóbb kamat mellett.

ingatlanok vétele és eladása. 20%-os koronabónókat a legolcsóbb áron vesznek

Telekkönyvi és keresk. információk
Képviseletet mindenütt felvesznek!

Dr. Belohorszky Adolf,
bank- és ing. bankó v. t. t. b.
Novisad, Saffaríkova u. br. 7. l. em. 10

Ne vegyen tűzifát, koksot és szenet addig, **Vujkovics J. és Társa cégtől** amíg nem kér ajánlatot **Jukičeva ul. 41** Telefon 6-38